Manila. — Sábado 8 de Setiembre de 1888

VAPORES

Año XII

COMPAÑIA TRASATLANTICA (antes A. Lopez y C.a) REPRESENTADA POR LA

COMPAÑIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS.

El vapor-correo

ISLA DE PANAY

Saldrá el 17 de Setiembre á las nueve de la mañana para Barcelona, haciendo escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo, Coruña y Li-

Admite pasage y carga.

Este y los de más vapores de la Compañía, reciben tambien carga
para Génova y Nápoles, con trasbordo en Barcelona; y para Lóndres,
Amberes y Hamburgo, con trasbordo en Liverpool.

El registro se cerrará el dia 14. El registro se cerrara el día 14.

Se efectúan seguros sobre embarques en estos vapores.

Los equipajes se recojerán en el contra-registro de la Aduana nueva, previa presentacion del biliete de pasaje, desde las seis de la mañana hasta las tres de la tarde del domingo 16 del presente mes.

Desde dos horas antes de la de salida, estará en el pantalan de los vapores de Cavite uno para conducir el pasaje á bordo; estando prohibido el embarque el día anterior.

ADMINISTRACION: PLAZA DE COITI II.

Retrata todos los dias incluso los dias festivos de la siete de la mañana á las cinco de la tarde con las nuevas tintas carbon inal-

Precios sin competencia. Tarjetas de visita media docena sin porcelana desde \$ 1-50 " " la docena ,, ,, 2-50 la docena ,, Americanas media la docena media " la docena " I5 — Tocador

Fotografía del Globo, Escolta 9 ALTOS DE LOS CATALANES. Frente á la bajada del puente de España, Manila.

ZIMINA

DE FAIRCHILD.

LA ZIMINA DE FAIRCHILD está considerada como uno de los más grandes adelantos en la medicina moderna. Ofrece un remedio natural y el más eficaz para el tratamiento de la dispepsia. Es nuestro único recurso terapéutico en muchas de las formas de indigestion intestinal y en la oclusion del conducto pancreático, etc. Es nuestro único medio para la predigestion de toda clase de alimentos, administrándolos frescos y gu stosos al paladar y en tal forma que no alteran la digestion. Es el único agente que ejecuta para los órganos digestivos, lo que elios no pueden hacer por sí mismo. Ha hecho una revolucion en las dietéticas de la infancia, en cuanto que añadiendola á la leche de vaca, cambie dicho líquido en leche precisamente igual, en toda particularidad, á la leche de la madre al cabo de una media hora.

LA ZIMINA DE FAIRCHILD se suministra en cuatro formas, es decir: 1.a En polvo, cerrado en frascos en cantidad de ‡ y de 1 onza. 2.a En Tablóides (25 y 100 tablóides en frasco); cada tablóide con-

tiene 20 centígramos de Zimina de Fairchild.
3.a En Tablói les Compuestos (25 y 100 tablói des en frasco); cada tablói de contiene 12 centígramos de Zimina de Fairchild, 20 centígramos de Subnitrato de Bismuto y 6 milígramos de Ipecacuana en polvo.

4 a En la forma de Polvo Peptonizante, en tubos de cristal, una docena de tubos en caja; cada tubo contiene 30 centígramos de Zimina de Fairchild y 90 centígramos de Bicarbonato de Sosa.

(Las personas acostumbradas á tomar los Pobos Peptonizantes les

sale más ventajoso hacer una preparacion con la Pancreatina de Fairchild y Bicarbonato de sosa en la siguiente proporcion:

Pancreatina Fairchild 30 centigramos. Bicarbonato Sosa. 90

Botica Inglesa

UNICA AGENCIA EN FILIFINAS de la casa

BURROUGHS WILLAMS Y C.a LONDRES Y NUEVA YORK

MINDANAO

8-ESCOLTA-8, Nueva remesa de los mejores vinos para mesa.

Vino tinto legítimo de Valdepeñas.

Id. id. id. de los campos de Aragon.

Id. id. id. de José Deu, de Barcelona.

Id. d. id. de los campos de Tarragona. Bacalao fresco de Noruega, de la primera pesca de este año.

De ventas al por mayor y menor en EL MINDANAO

8--Escolta--8

A. M. PABALAN.

Se sirven desayunos y comidas desde las cinco de la mañana á las diez de la noche.

Vapor-correo

ROMULUS. Fernando, Salomague, Aparri y San-to Domingo de Basco, el sábado 8 del actual, á las

seis de la mañana; regresando por las mismas escalas. Aldecoa y comp.

Vapor-correo CHURRUCA.

llok, Cottabato, Glán, Mattí y Davao, el sábado 8 del corriente. Larrinaga y Echeita.

Vapor-correo

MINDANAO. Saldrá en viaje par para Batangas, Calapan, Laguimanoc, Pasa-cao, Donsol, Sorsogon, Legaspi y Tabaco, el sábado 8 del actual, á las seis de la ma-

ñana; regresando por Sorsogon, Donsol, Palanoc. San Pascual, Pasacao, Laguimanoc, Boac, Calapan y Ba-Aldecoa y comp.

Vapor-correo

ÆOLUS. par para Romblon, Cebú, Ormoc, Catbalogan, Taclo-ban, Cab lian, Surigao, Camiguin, Cagayan de Misamis, el sábado 8 del actual, á las seis de la mañana; regresando por Maribohoc, Cebú, Dumaguete, Iloilo

Aldecoa y comp. Vapor VISAYAS. Trasfiere su salida para Hongkong y Emuy, al lúnes 10 del cor-

y Rombion.

Admite carga y pasage.
B. G. Tan-Auco. Vapor DON JUAN.

Admite carga y pasage.
3 F. L. Roxas.

Para Iloilo. El vapor BUTUAN, saldrá para dicho punto, dentro de breves dias. Para carga y pasaje acúdase á h Macleod y comp.

COMPANIA

Mensagerias Marítimas. AGENCIA DE MANILA.

El vapor SAIGON, capitan Itasse, saldrá de este puerto el 11 de Seiembre á las nueve de la mañana para Saigon, en combinacion er aquel puerto con el vapor OXUS, de 5.000 toneladas que saldrá para Marsella el 16 de Setiembre.

Por el vapor directo via Saigon se recibirán en adelante en esta agencia, á precios reducidos, los bultitos é paquetes midiendo menos de 3 piés cúbicos y de un valor no superior á \$ 50, entregando inmediatamente un conocimiento al ex-

Este vapor admite fletes y pasages para Saigon, Singapore, Batavia, Colombo, Calcuta, Nápoles, Marsella, Le Havre, Londres, Amberes, los puertos del Báltico, América del Sur, y tambien para Hong-kong, Shan-

ghai y Yokohama.

Rebaja de precios de pasages para los señores empleados del Gobierno español, militares y órdenes

Por fletes y pasages dirigirse á A. de Saavedra, Agente. Anloague n.º 6, frente del Banco Hong-kong & Shanghai. p;h

Doctor Tornel OCULISTA.

Real 10, intramuros.

Se compran Acciones de la Sociedad de Lanchones y remolcadores de mercancías. En la Administracion de este periódico darán razon.

Aviso.

Saldrá para El médico C. Lopez-Brea ha trasladado su domicilio á la Calzada de S. Sebastian nú-

> mero 1. y de uso comun, carruages y ca-ballos, en su antigua habitacion

Elizondo n.º 1 última casa Saldrá para Iloilo, de la calle, desde el do-Zamboonga, Isabela de Basilan, Joló, Siassi, Tatan, Bongao, Polan, Marian, A. 6 de la tarde mañana á 6 de la tarde. NOTA.—Para mayor comodidad

La Castellana.

ESCULTA 37. CERVEZA marca "Emperador" blanca, 8 docenas medias botellas á \$ 13 caja y \$ 1-75 docena. CERVEZA marca "Emperador" negra, caja de 8 docenas \$ 14, do-

CERVEZA negra caja de 6 docenas Guinnes y 1/5 Extra Stout \$ 12-50 caja y \$ 2-25 docena. Estas cervezas declaradas inofensivas son de la esclusiva importa-cion de LA CASTELLANA, Escolta núm. 37 y al por menor S. Fer-Saldrá en via e nando núm. 34

PERITO TASADOR DE

TERRENOS DEL ESTADO, con larga práctica n la profesion.

Reconocimiento de terrenos, levantamiento de pla-Con este motivo, vende su mobiliario consistente en muebles de lujo les, etc., etc. Cabildo 27.

De Pangasinan, empacado en sacos de á un cavan, corriente y se-Y por llegar en breve por el vade los compradores, cada efecto aparecerá marcado con su precio, y habrá un encargado de la venta con quien se entenderán.

Tata mayor consciuntos de la Valencia de la Val

SMITH BELL Y C.a 28-30-1-2-4-6-8-11-13-15 NUEVA REMESANDE LOS ACREDITADOS

PIANOS de Pleyel Wof & C.ie de Paris

UNICO IMPORTADOR Félix Ullmann 3 Anloague y Escolta 7. mis

Bacalao blanco guisado, En LA CASTELLANA, Escolta 37 y San Fernando núm. 34.

Acaban de desempacar, recibido por el vapor ISLA DE PANAY los siguientes géneros: LANILLAS, ZEFIROS y TELAS de VICHI para trages de señora, LANILLAS para trages de todos colores y clases para caballero, TERCIOPELOS de varios colores, RASOS lisos estampados y brochados, SURAH en varios colores, Ratzimires y FAILLAS negro, FORMAS para sombrero, CINTAS de raso y gró en todos los colores, anchos y clases, CINTAS de terciopelo negras y de color. Toda clase de ARTICULOS para sastres, PERCALES, TRAFAL. GARES, CRETONAS, DRILES para trages de caballero, DE-LANTALES, para podrigue ACEROS y MUELLES para fuldas asadores, ralladores, alambreras, co-Saldrá para LANTALES para nodrizas, ACEROS y MUELLES para faldas Hong-kong y Emuy, el dia 11 del actual, á las cuatro de la tarde.

Hong-kong y Emuy, el dia 11 del actual, á las cuatro de la tarde.

DICART SOLER Y C.

Hong-kong y Emudos, hambreras, tostadores, embudos, hambreras, tostadores y molinos para café. Cafeteda e varios sistema.

Tirabusones, abre-latas, cuchillos, de cocina, batidores para huevos, de cocina, batidores para huevos,

RICART SOLER Y C.8 Escolta 22, (esquina al Pasaje de Perez.

ESCOLTA FRENTE AL PUENTE DE ESPAÑA.

Aviso interesante y de oportunidad. Desinfectantes de la Cruz roja, reconocidos y declarados por la

ciencia de gran utilidad contra las invasiones epidémicas.

Colocados en las habitaciones ó sitios en que haya aglomeracion de personas, evitan las invasiones epidémicas y de toda clase de insectos.

Tal como se espenden con su marco y caja en forma de calendario y por su preparacion especial, pueden servir para toda la vida sin disminuir en nada la fuerza del desinfectante.

Precio \$ 2 cada una.

Fábrica de tabacos, cigarrillos y picadura.

Se ha trasladado á la calle de Clavería núm. 9 y su espendio central á la de San Jacinto 37, frente gos de carruage y de montar. al puente de la misma; donde sus favorecedores encontrarán un constante surtido en cigarros, cigarrillos ros, juegos de dominó, de ajedrez y picaduras de escelentes calidades.

Los pedidos al por mayor á la fábrica. 9-Clavería-9. MANILA.

INSECTICIDAS. No mas chinches.

Este específico, mata instantáneamente las chinches de las camas y

No mas pulgas, piojos ni garrapatas.

Linimento admirable para hacer que desaparezcan las pulgas de las habitaciones, así como tambien para matar instantáneamente las pulgas, piojos y garrapatas á los perros y á cualquiera otro animal.

Estos dos admirables específicos, son de inaperciable valor y no designado para su accion proporta y signapore infalible, por los

tienen rival conocido por su accion pronta y siempre infalible por las instrucciones que les acompañan para saber aplicarlos se vé que no son OCAMPO Y AREVALO,

Botica de Quiapo.

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Artículos de quincalla en cerraduras para aparador, para puertas, para cajon, para pupitre y para baul, Can-dados de cobre y de hierro ordina-rios y de patente. Tiradores de leza para puertas y para cajon. Fallevas, pasadores, pestillos, cer-

rojos, tranquillas, llamadores para puertas. Surtido completo de limas y herramientas de todas clases, Inodoros con y sin conducto de agua. Percha para ropa, planchas para id., y de vapor, campanillas y timbres, llaves para tuercas.

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de

San Jacinto. Surtido completo de libros en blan-co para contabilidad, libros copiado res, libritos de memoria, cuadernos de todos tamaños, carpetas, corchetes y ganchos para papeles, corta-papeles, mojadores y brochas para id., secantes de varios sistemas.

Descansa plumas, guarda-pape-les, pisa-papeles, lacres, frascos de goma, tintas para escribir y para copiar. Tinta marca la Negra etc. etc. id. de Stephens para escribir y para copiar.

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Estuches de matemáticas, dobles decímetros, medidas métricas, metros de boj, de cobre y de marfil. Pesa-licores. Gafas y quevedos montados en acero, plata dorada y oro para miope, vista cansada y con cristales de color. Cuadro gemelos

para retratos.

Cajas de hierro para dinero y documentos, cajas de colores, pinceles
y brochas semicírculos, láminas de Santos etc. etc.

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de

de loza en cacerolas, chocolatería, sartenes, hervidores, ollas, parrillas, asadores, ralladores, alambreras, co-ladores, embudos, fiambreras, tosta-

Tirabuzones, abre-latas, cuchillos, de cocina, batidores para huevos, moldes para dulces, lavabos, palanganas, cubos, jarros con baño de loza, baño de asiento y de piés, timbas de hierro galvanizado. Comboys, guarda-comidas, calentadores, coladores para té y para

Bazar Filipino.

caldo, etc. etc.

San Jacinto. para cartas, papel secante, papel para dibujo, para planos y para calcar papel tela para calcar; muestras de letras, reglas y cuadradillos, gomas para borrar, lápices de varias clases y de color, lapiceros y mangos de plumas, plumas de acero y de oro tinteros, escribanías y pesa cartas,

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Cabezadas, baticolas, acciones para estribos, mantillas, bocados, serretas, timploras, bocinas, collares para perlotería; cepillos para uñas, para y loteria; cepinos para dientes, para cabeza, para ropa, para

mesa y para zapatos.

Brochas de afeitar, peines y lendreras, espejos de viaje, calzadores de asta, betun para zapatos, idem íquido, escobas para piso y para Romanas y balanzas de mano y para mesa, etc.

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de

San Jacinto. Gran surtido de armas en esco-petas Lefaucheaux, Remington, y fuego central de piston de 1 y 2 cañones, revolwers, carabinas de salon, cartuchos; cuchillería inglesa fina en navajas de afeitar y cortaplumas, tijeras para bordar, para uñas, para costura, para sastre, para mechas, para caballos, para podar, para ho-jalatero; limas para uñas, esquiladores, cepillos y almohazas, suaviza-dores y piedras para navajas, afiladores de cuchillos etc. etc.

LAS NOVEDADES

Escolta, 29. ALMACEN DE TODA CLASE DE TEJIDOS DE EUROPA.

Nuevas remesas recibidas por los últimos vapores. MUEBLES de Viena del acreditado fabricante

En el interior de este establecimiento además del antiguo taller de

CAMISERIA, se ha instalado otro del ramo de

SASTRERIA, bajo la direccion de D. Eduardo Cano llegado recientemente de Madrid.

31-1-3-5 7-9-11-13

F. GUTIERREZ Y C.a

Por disposicion de su dueño D. Julio Dailliard se pone en venta dicha Hacienda, enclavada en el distrito de Morong, con 23 kilómetros de playa sobre la Laguna de Bay, perfectamente deslindada y sus títulos de propiedad en regla; fáciles comunicaciones fluviales con Manil siendo su extension total de 4370 hectáreas; de las cuales existen unas 700 en cultivo, 1500 susceptibles de cultivarse y el resto de terreno montuoso poblado de arbustos, árboles maderables y pastos para una importante ganadería. Tiene buena casa-hacienda de materiales fuertes, cuatro camarines de piedra y hierro galvanizado, tres trapiches de vapor con sus correspondientes hornos y baterías de cauas para beneficio de azúcar; una sierra de vapor; un portador Decauville de 4 kilómetros con 60 vagones; ganado vacuno y caballar abundante, etc. etc. Su valor total segun tasacion pericial es de \$ 244.878-95 fuertes.

En la Notaría pública del licenciado D. Francisco Hernandez y Fajarnés, plaza de Moraga 5, en cuyo estudio se hallan de manifiesto los

jarnés, plaza de Moraga 5, en cuyo estudio se hallan de manifiesto los planos de la Hacienda y memoria descriptiva, se admitirán proposiciones por escrito ha ta el 1.º de Octubre del corriente año, adjudicándose la propiedad á quien ofrezca la suma mas aproximada al tipo en que

de Filipinas.

Fábrica "FLOR DE LA ISABELA."

En esta Fábrica se elaboran cigarros, cigarrillos picadura de las clases y á los precios que pueden verse en los anuncios publicados por los periódicos.

En la elaboracion de cigarros al estilo cubano se ocupan 300 operarios indígenas, enseñados y dirigidos por maestros de primer órden, de las fábricas mas acreditadas de la Habana.

En la elaboracion de cigarros al estilo Filipino se ocupan cerca de 2000 mugeres, dirigidas por las mejores maestras del antiguo estanco, bajo la inspeccion de un jefe muy entendido.

Ningun fabricante posee en estas islas tantos elementos como la Compañía Tabacalera para poder satisfacer las justas exigencias del público. La Companía adquiere anualmente enormes cantidades de tabaco Gran surtido de papel y sobres rama, entre las cuales elige para sus elaboraciones lo mas selecto de las colecciones de la Isabela, sin mezclar ninguna otra clase de rama. Los demás fabricantes no tienen mas remedio que comprar la hoja tal como se vende en la plaza; y so pena de gran pérdida, se ven en la necesidad de utilizarla toda en sus elaboraciones.

Por último, la Compañía hace de sus cigarros una escrupulosa division en tres clases: la parte, que del exámen resulta verdaderamente superior, se vende con la marca "FLOR DE LA ISABELA;" la parte que es buena, pero que tiene alguna imperfeccion exterior, se vende con la marca "LA MONTAÑESA". á precio menor; y la parte que presenta defectos graves, se vende como desecho. Este sistema encarece mucho el producto: pero la Compañía está resuelta al no perdonar sacrificio alguno para complacer á consumidor y acreditar su marca.

Además de los muchos establecimientos, donde se venden los productos de nuestra fábrica tiene la Compañía una

Tabaqueria

en el sitio más céntrico de Manila

Escolta n.º 2 (al lado del Café de la Marina)

donde exclusivamente se venden Tabacos, Picadura y Cigarrillos al por menor y mayor á los mismos precios y condiciones que en la fábrica.

Libros para vales, Hojas de servicios en blanco. PARA EMPLEADOS. Se venden en la Administracion Se venden en la Administracion de

Calendario V PARTE RELIGIOSA.

Setiembre, tiene 30 dias.

Santo del dia. 8 SABADO.- † La Natividad de Nuestra Señora, San Adriano y San Nestorio mrs.

I. P. en las capillas del Rosario de Ntra. Se-ñora de Guia en la Catedral y Ntra. Sra, del Cármen en San Sebastian. Santo de mañana. 9 Demingo.—El dulce Nombre de María, San Sergio papa confesor, San Doroteo, San

Gorgonio y San Severiano mrs.

quéria virgen.

I. P. en las capillas del Rosario y por asistir confesado y comu gado á la misa mayor en cualquier iglesia rogando por la paz y concordia entre principes cristianos. Santo de pasado mañana. 10 LUNES.—San Nicolás de Tolentino confesor, patron de Manila por las Naos; Sta. Pul-

I. P. en San Agustin y Recoletos. Cultos religiosos.

El dia 10 del corriente celebra la provincia de PP. Rocoletos, en su Ig'esia de esta Ciudad, la fiesta de su Santo Titular

R. P. Fr. Fernando Mayandia del Pilar, Pre-Todos les fieles que, habiendo confesado comulgado, visitaren dicha Iglesia, rogando á Dios por la exaltacion de la Santa Fé Catóica, etc., ganarán indulgencia plenaria.

Parte Militar.

GOBIERNO MILITAR.

ervicio de la plasa para el 8 de Setiembre de 1888. PARADA. Los cuerpos de la guarnicion.-Vicilancia, los mismos.—JBFE DE DIA. El Comandante D. José Ibarra.—IMAGINARIA, otro el señor Coronel D. Nicolás Jaramillo.

HOSPITAL Y PROVISIONES, núm. 2 5.0 ca-

pitan.-RECONOCIMIENTO DE ZACATE, Artillería.—Pasko de enfermos, Caballería.—Musica en la Lu irta, de 6 y $\frac{1}{2}$ á 8 de la noche, núm. 3.— Idem en el Malecon, de 5 y ½ á 7 y ½ núm. 6.

De órden del Excmo. Sr. General Gobernador.—El Comandante Sargento mayor interino, Cárlos Agustino.

Agenda

OMINISTRACION GENERAL DE COMUNICACIONES. CORREOS.

Por el vapor inglés Guy Mannering, que saldrá de este puerto para Nueva-York con escala en Singapore, mañana á las nueve de la norte, y entre los grados 20 y 21 de latitud nisma, esta Central remitirá á las siete la cor-

remitirá á las nueve de la misma la correspondencia que haya para dichos puntos China, Japon y la Mala del Pacífico.

Manila 7 de Setiembre de 1888.—El Jese de servicio, D. Sandin.

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

SALIDAS DE CABOTAGE. Para Bolinao, pbot. "Joya." Para Batangas, v. "Batangas." Para Camiguin y esc., v. "Bolinao."
Para Lucena, v. "Bacolod."
Para Balayan, b.-gta. "San Andrés."
Para Lemery, id.-id. "Champaña." Para Dagupan, v. "Castellano." Para Pinamalayan, pbot. "Paz." Para Ragay, b.-gta. "Palaos."

P. BARQUERO, EN SU CARTA DESDE PHU-NHAI DEL 18 DE ENERO ULTIMO.

Este Vicariato comprende toda la provincia Hung-Yen llamada Provincia Meridional superior, y las tres cuartas partes de Nam Dinh llamada tambien Prodo entre los grados 20 y 21 de latitud Jong-Cay, y por los franceses fleuve rouge norte, y entre los 110° y 111° de longitud por el color de sus aguas; el cual divieste del meridiano de Madrid. Estando dido en varios ramales y riachuelos entra

actual á las once de la mañaaa, esta Central pero lo que parecerá extraño á V. R. quince años que viene inundando gran ta barcos de pescadores, de los que solo y á cuantos no estén enterados de este país, es que sea el invierno tan crudo que á veces nos parece estar en Espana por los meses de Diciembre y Enero. en los veinticuatro años que llevo en se echa la mar encima de los pueblos pla-Así es realmente, no porque el frío sea este país solo he sentido tres, el 1.0 fué yeros, y barriéndolo todo por donde pasa este país solo he sentido tres, el 1.0 fué causa muchas desgracias personales y pertan intenso como allí, pues en estas hará veintiun años, y sucedió por la tarprovincias nunca se hiela el agua; sinó de á las dos menos cuarto; el 2.0 hará porque el frío es muy húmedo, y de aquí unos doce años, fué á las cuatro menos que penetre hasta los huesos, como suele decirse. Ni es de extrañar que así sea: timo mes de Diciembre á las ocho megeneralmente parte de Diciembre, todo nos cuarto de la noche. Este último fué ra que arrastra, se forman bancos y gran-Enero y Febrero, y parte ó casi todo Marzo está cayendo continuamente una lluvia menuda; y si aprieta el viento y aprieta la lluvía algo más que lo ordinario, aumenta el frío de una manera que no se puede explicar, llegando á veces á tanto, que por más ropa y mantas con que uno se cubra, le parece todo poco. En estos meses lluviosos y de frío bre una suparficie de tierra levantada una posesion del terreno que antes le perrara vez se ve el sol: á veces se pasan o dos varas sobre el nivel del suelo, de uno y dos meses sin que aparezca su ahí que los terremotos no hagan daño algudisco. Cuando estuvo por aquí de Visita no: algo temí yo por las torres de esta Ntro. P. Guixá, le hicimos esta observacion y respondió con gracia: sí, ya lo sé por experiencia; pues estoy en Tung- de paja y cuyas paredes son tejidos de (De el libro Correo sino-annamita, volúmen XXII.) king hace ya un mes ó más, y sólo el otro dia se vió allá cierto brillo que se parecía un poco al sol. Es todo este Vicariato una hermosa

planície de las pocas que habrá en el muado, regada por el rio-grande llamado

pacio de unos cuatro ó cinco meses. cuarto de la mañana; y el 3.0 en este úldos tambien fueron bastante notables, pues se movieron las camas y los asien-

iglesia, pero no se advirtió ninguna novedad. Estas pobres casas con techumbre cafias recubierta su malla con una mezcla salud, los tunquinos nunca la beben pura, de paja y barro, se quedan tan enteras sinó que la hierven con hojas de té, después del terremoto como estaban antes. 6 con hojas de otros muchos árboles que

trozos y causan daños incalculables, y como son frecuentes, son muchos los perjuicios que ocasionan en personas, casas des tinajas (que aquí se hacen muy bueárboles y sementeras. Muchos pobres pes-SAN NICOLAS DE TOLENTINO, respondencia que haya para dichos puntos.

—Por el id. español Visayas, que saldrá de este puerto para Hong-kong y Emuy el 10 del con misa Solemne y sermon, que predicará el con misa sete la con respondencia que haya para dichos puntos.

—Por el id. español Visayas, que saldrá de este puerto para Hong-kong y Emuy el 10 del con misa sete la con respondencia que haya para dichos puntos.

—Por el id. español Visayas, que saldrá de este vicariato entre los trópicos, por demás esta decir que la vegetación este vicariato entre los trópicos, por demás esta decir que la vegetación este vicariato entre los trópicos, por demás esta decir que la vegetación este vicariato entre los trópicos, por demás esta decir que la vegetación este vicariato entre los trópicos, por demás esta decir que la vegetación este vicariato entre los trópicos, por demás esta decir que la vegetación este vicariato entre los trópicos, por demás esta decir que la vegetación este vicariato entre los trópicos, por demás esta decir que la vegetación este vicariato entre los trópicos, por demás esta decir que la vegetación este vicariato entre los trópicos, por demás esta decir que la vegetación hace poco á mas de trein-

parte de la provincia Hung-Yeng por es- uno 6 dos pudieron salvarse y todos los demás perecieron. Alguna vez sucede que Ordinariamente aquí no hay terremotos: si el viento este ó sudeste es muy fuerte causa muchas desgracias personales y perjuicios sin cuento. ¿Y como puede dejar de ser así? Hace cien años que dichos pueblos no existían; el gran rio con sus avenidas imponentes va depositando la tiersuficiente para parar los relojes; los otros des depósitos de limo, que despues de pocos años se ven convertidos en arrosales y en pueblos, formados por gente tos lo suficiente para despertar y hacer salida de las antiguas poblaciones que ya que se levantasen los dormidos y los que son insuficientes para al copioso número estaban descansando. Como las casas en de habitantes. Estando pues el terreno Tung-king son unas cuantas columnas tan bajo, no es extraño que la mar le de madera ó de caña bangbú, puestas so- inunde como si quisiera tomar de nuevo tenecía. Como en todo este Vicariato no hay

una sola fuente, el agua para beber la toman de los rios y estanques; mas siendo frecuente estar mezclada de muchas materias heterogéneas y perjudiciales á la Mas los báguios ó tifones hacen des- para esto se crían en este reino. Nosotros procuramos recoger el agua de lluvia, y despues de bien asoleada en unas grannas) la conservamos para beberla pura.

exóticas como la patata, el repollo, tri- lios es la hormiga blanca ó sea el anay, motes propios del pais, y muchas espe- de ropas y de muebles. cies de arroz, con lo que estos pobres lo pasatían menos mal, si no fuese la exportacion que del arroz hacen los chinos, y tambien la inmensa poblacion de este reino. A esta provincia de Nam-Dinh se la puede considerar como un pueblo continuado, por la poca distancia que hay de una á otra poblacion. De aquí vienen las hambres espantosas, que son inevitables con una o dos cosechas que se piertodo el terreno é ir como empujando á positivo hace mucho tiempo. la mar con el afan de cojer campo en donde poder sembrar arroz, para sustentar á tanta gente. Cada año recogen or. dinariamente dos cosechas de arroz, una en el mes 5.0 y la otra en el 10: digo ordinariamente, porque en muchas partes si falta el agua de lluvia, se tienen que contentar con una sola cosecha; en otras partes á fuerza de brazos, con una especie de cesto de cañas muy bien tegido y en forma embudo, al que sujetan con cuatro cuerdas por los costados, con un hombre á cada lado sacan agua suficiente para el regadío de la cosecha: esta operacion es bastante general en Tung-king, y especial. mente en la época de las plantaciones para sacar el agua de los rios. Con esto rumores. obtienen el pan de cada dia, ó sea la morisqueta que no es sino el arroz cocido con agua, que en este reino como en Filipinas y creo que en todo el Oriente, hace las veces del pan en Europa; y aunque no sea tan alimentícia como éste, rias de la expedicion. es de fácil dijestion y se puede pasar muy bien con ella sin echar de menos el pan.

Cuando no abunda mucho el arroz para hacer la morisqueta, la gente pobre suele affadir algo de maiz, de mijo y de varios tubérculos, de todo lo cual hay muchas y muy buenas clases. La morisqueta es el alimento principal del tunquino: los grandes platos y bien aderezados solo se usan raras veces, como en convites de entierros, casamientos y en el año nuevo; el plato ordinario es alguna verdurilla con algun pescadito ó cangrejo, lo que mojan en una especie de salsa que hacen de los mismos pescados y que para ellos es muy sabrosa. La carne rara vez la comen, si no es en los festines arriba dichos, en que mezclan algunos tragos de vino de arroz, el que preparan de varios modos segun niones bastante animadas, cuya memoria les suele quedar por bastantes dias.

Cultivan la caña-dulce, el algodonero, el añil, y crían tambien el gusano de la seda: con estos artículos hacen sus industrias de azúcar, dulces, tejidos de algodon y de seda, los que tambien saben tenir; y de todo ello hacen su cosi bien las telas de algodon se gastan para el uso ordinario de los mismos, pues artículo de exportacion. La seda es muy con Wadelai como con Yambunga. buscada por los chinos, que comprándoartículos que junto con el arroz extraen rador. los chinos de este reino. Los demás productos quedan para el consumo interior.

Los árboles frutales son de varias clases y se dan casi todos los de Filipinas, ménos los chicos y lanzones que aquí no los he visto; pero hay otras muchas frutas que no se ven en esas tierras, coy otras que sería muy largo explicar. Aunque por los montes dicen que se

dan muy buenas peras y hay frondosas parras cargadas de abundantes frutos, en por tribus salvajes. estas llanuras no medran: hemos plantado perales y manzanos, pero el fruto y otra de 400, han sido organizadas gra- fabricantes de vinos, tal vez el más im- llevaba un saco, cuyo contenido no ha es muy raquítico y no madura; las higueras se dan bastante bien y las solemos plantar en nuestras casas. Tanta cha en seguida, ó la habrán emprendiabundancia hay de árboles frutales de di- do ya. versas especies y gustos, que no dejarían nada que envidiar á las de otros muchos reinos, en calidad, sabor y variedades; pero así como abundan las frutas abundan los enemigos de ellas, de suerte que rara vez se puede comer una fruta Stanley tiene demasiada experiencia y debien sezonada, 6 sea madura en el ár- masiada sangre fría para haber emprenbol. Pájaros, murciélagos, ratones, hormi- dido una expedicion de esa naturaleza tenece á una antigua familia de la nogas y otra infinidad de gusanos é insec- sin calcular sus riesgos y prever sus ditos parece que están acechando cuando ficultades. sazona alguna fruta, para tomar la delantera en la vendimia; y llega á tanto su destreza, que si el hombre se descuida un poco en recoger la fruta aunque esté verde, se expone á que no le dejen más que los huesos ó los granos para semilla. Se buscan mil modos y ardides para ahuyentarlos y para resguardar las frutas, però de todo se burlan; y cuando uno cree que algun fruto está seguro, vá y vé que sólo le dejaron el pezon en el árbol y los granos en el suelo. Los gorciones abundan tanto ó más en este reino que en China de donde proceden: así que, ya por la emigracion, ó ya porque les guste este terreno más que el de China y reinos adyacentes, se aclimatan y propagan aquí de una manera extraordinaria.

Sería poco menos que imposible el contar las aves no domesticadas: en la imposibilidad de nombrarlas todas notaré algunas. De las conocidas en España hay, de tus glorias y tu hermosura. como he dicho, en gran abundancia gorriones, varias especies de picazas, negras, blancas, con los piés dorados y encarunos, y otros con una corbata blanca en saben cantar? el cuello, el gavilan, el milano, la lechuza, el ánade silvestre el pericano, la golondrina, el pavo real y otros muchos que están en armonía con este clima.

Las aves domésticas son la gallina, varias clases de ánades, y la paloma. Si muchas especie hay de aves, no es menor la multitud de animales caseros y de insectos.

El carabao y el buey son para la alas de plata de espíritus invisibles? labor de los campos, y sus carnes en los convites y festines no han de faltar. Los tre las sonrisas de las estrellas y el rescabritos componen un plato delicado y plandor de la luna, mas, infinitamente tambien los perros. Estos animales son mas bella era tu imágen. bastantes cobardes por lo general: solo ladran cuando oyen á otros perros ha- yo en aquellos momentos! cerlo, cuando el pasagero está aun lejos ó ya pasó de largo.

abundan las culebras, alguna zorra, sapos, ranas y mesquitos sin cuento. Entre estos Y cuando en noche serena la creacion le general no hacen dano á la gente, de la luna.

talizas de varias clases y hasta mucha El gran destructor de moradas y utensigo, etc., se dan muy bien, junto con una que abunda mucho y en poco tiempo desinfinidad de clases de tubérculos ó ca- troza maderas, cafias y cualquiera clase de la mafiana y en el resplandor de los las autopsias, pero estan discordes sobre

¿QUE ES DE STANLEY?

He aquí los informes que nos trasmiten los periódicos extranjeros acerca de la ansiedad que siente Europa por la sucrte que haya podido caber al famoso exdan; de aquí viene tambien el aprovechar plorador Stanley, de quien no sabe nada

> Des de que Stanley abandonó los orillas del Aruwhimi, dejando en ese río que | á María." se une con el Congo una factoría en Yambunga para que él sirviera como de ese nombre. estacion á su regreso, no ha vuelto á haber noticias del explorador.

¿El misterio en que se hallan envueltas sus operaciones, proviene de la dificultad de comunicarlas, 6 es consecuencia de la discrecion guardada por el explorador sobre su objetivo final, ó constituye el indicio de una catástrofe?

Todas estas hipótesis han sido formuladas y discutidas sucesivamente sin que la felicidad anegado en pié ago de dichas ninguna de ellas esté confirmada, por lo inefables. cual, de algunos días á esta parte, circutienen que echar mano de esos medios lan por Europa los más contradictorios tu imágen de mi corazon y desde enton-

> Un telegrama de San Pablo de Loan. da, fechado el 20 de Junio, que publican los periódicos ingleses, anuncia que han llegado á Leopoldoville, procedentes del alto Congo, noticias bien poco satisfacto-

Parece que esas noticias las han llevado algunos desertores de la escolta de humanos amores, las cuerdas de mi lira dos, y que ha encontrado abundantes de-Stanley, de los cuales, uno que volvía se rompieron con sonido discordante. enfermo á su pueblo, ha sido encontrado por los árabes, quienes después de oir anegada mi alma en piélago de tristezas sus versiones las han trasmitido al campamento europeo de Yambunga.

Esas noticias se remontan á mediados de Abril; en aquella fecha, Stanley, internado en la region montañosa del alto oir tu voz y á escuchar tu acento me- Mr. de Villeneuve enyesaba la vendimia. Aruwhimi, tenía que disputar palmo á lodioso. palmo el terreno á los indígenas, excitados contra él con motivo de ciertas ver- to te llamé. siones fantásticas que los árabes hacían circular respecto del objeto de su expedicion; el explorador había caido herido en uno de los muchos combates que se veía obligado á reñir con los habitantes mirada compasiva de tus ojos." de aquella region.

Las dificultades de su marcha de avence le habían obligado muchas veces á deel gusto del consumidor; se forman reu- tenerse y fortificarse, y la penuria de los do de tristeza palpitó otra vez. víveres, como consecuencia de esos retrasos imprevistos, le habían puesto en el caso de echar mano del convoy de provisiones destinado á proveer á Emin-bajá.

En aquella época, segun dicen los desertores á quienes nos hemos referido, el la inspiracion. personal que llevaba Stanley estaba reducido á una tercera parte de su contingenmercio aunque en pequeñas cantidades, te, porque europeos é indígenas sufrían te que deponga á tus piés el tributo de las horribles consecuencias del clima, del mi admiracion y rendimiento. cansancio y de la hostilidad de aquellas dejan mucho que desear para poder ser tribus que los tenían incomunicados, así

Al tener conocimiento de esa situala buena y barata, la exportan con mu- cion se ha organizado una expedicion de cha ganancia. Esta y el añil son los dos socorro para salir en busca del explo-

> El mando de ella ha sido confiado al comandante Barttelot, recien llegado de Stanley-Falls, donde se hallaba en negociaciones con Tippo-Tib.

La empresa que acomete ese jefe es muy laboriosa, porque ha disminuido mucho, á causa de las enfermedades, la mo infinitas clases de limones, limas, na. guarnicion del campamento, y el comanranjas, ciruelas melocotones, albaricoques dante Barttelot tropieza con grandes dificultades para reclutar voluntarios que vayan con él, porque los indígenas temen internarse en territorios habitados bunal de Tolon, la causa de "los vinos

> Dos caravanas, una de 250 hombres cias á los buenos oficios de Tippo-Tib, las cuales emprenderán su peligrosa mar-

> En toda Europa, y especialmente en Inglaterra, muéstrase la opinion pública muy impresionada por estas noticias, á las que, sin embargo, no se da entero crédito, porque dicese, con razon, que

A MARIA

ORIENTAL.

Reina del Cielo yo te saludo. Emperatriz de los ángeles, tuyo es el orimer acorde de mi citara templada en

os sentimientos de mi corazon. Soberana del Empireo, á tí consagra el poeta el primer canto que brota de su corazon enardecido á la vista de tu célica la filoxera.

Existirán sonidos de la lira, melodías de cantares celestiales, himnos de amor y de gloria dignos de elevarse hasta el áureo trono dó te asientas?

Almas ardientes, inteligencias privilegiadas no consiguieron sinó trazar con débil acento con fugáz idea, el cuadro

Y seré yo, el último de tus adoradores, el que me atreva á entonar ese himno? ¿Seré yo, el que no soy digno de nado el pico, la tórtola, la paloma, el besat el polvo que pisan tus piés, el que reyezuelo, dos clases de cuervos, negros te cante á tí á quien los ángeles solos

> mi cantar las espresiones no lleguen sinó arsénico confundiéndole con el yeso, y un débil trasunto de tu mágica her. que lo haya echado en el lagar,

Qué imágen tan bella y sonriente en aquella que en mis sueños de niño se me aparecía cuando dormía cobijado bajo las

Ah! si es bella la aurora que nace en-

Cuán feliz, cuán dichoso me sentía

Si la aurora aparecía con su rosicler en el horizonte, figurábame entonces que En esta llanura no hay tigres ni bes. los trinos de la alondra, y el perfume tias feroces, bien están en los montes; pero de las flores y el aura embalsamada de

bichos á millones y los ratones que son entera se entregaba al descanso apetecisin número no parece sinó que están so- do, entonces te contemplaba yo detrás bre Tung-king las plagas de Egipto: por de las estrellas y sentada sobre el disco

Y en el fondo del 'impido arroyuelo, en la inmensidad de los mares, y en la fragancia de las flores y en el rocío astros, en todas partes creía yo vislambrar tu imágen encantadora.

Y cuando yo quería darte un nombre, mi lengua no encontraba uno proporcionado á tu grandeza.

Y cuando yo quería llamarte, mi entendimiento no hallaba una voz que espresase tu hermosura.

Y en la creacion entera no hallaba un nombre que de tí fuera digno. Pero un día latió mi corazon y saltó de júbilo.

Y era que mi madre había murmurado á mis oidos estas frases: "hijo mio, ama María! grité yo saltando de júbilo este

Sí, porque é!, más dulce que el panal del rica miel, es más suave que el aceite

odorífero, mas armonioso que arpegios de

laudes, mas encantador que la dicha. María! y desde que en mis oidos resonó tu nombre no cesaron mis lábios de repetirlo, ni de resonar en mi corazon... Y así viví feliz, bebiendo á torrentes

Pero ay! que un dia te olvidé y borré

ces la dicha huyó de mí. Y quemé incienso ante el ara de las beldades criadas y el incienso se convirtió en nube pestilente.

Y arranqué de su tallo las flores para gramos de arsénico. ofrecerlas á las hermosuras de la tierra. y las flores se deshojaban en mis manos.

Y herido de muerte en el corazon y caí sobre el césped de los campos próximo á morir.

Y entre las convulsiones de mi agonía y los dolores de mi martirio volví á

cumbres del Sauir y del Hermon." "Tú heriste mi corazon con una sola sancionado y comprobado. ¡Cuán encantadora es tu imágen!

Y tu me ciste, y volaste á socorrerme.

Y mi corozon que languidecía agobia-Y he cantado; pero he cantado mi

entusiasmo cual nunca mi corazon había cendido había en mi mente la l'ama de sea por otro motivo.

Tuyo es pues este canto. Y al terminar su útima estrofa permi-

MANUEL RAVAGO. Manila, Setiembre 1888.

Una ciudad envenenada

PRIMERA AUDIENCIA

Tolon 6 julio. Hoy ha empezado á verse ante el Trienvenenados de Hyeres."

El Conde de Villenueve, uno de los side, está acusado de haber envenenado, por imprudencia, expidiendo al consumo público vinos que contenían arsénico, á el vino resultó malo. una gran parte de los habitantes de dicha ciudad.

El Conde Enrique de Villeneuve-Hayose, es hombre de 45 años, de barba que empieza á encanecer, de semblante enérgico y franco, aire distinguido y muy simpático. Es Ingeniero de Minas y perbleza de Provenza. San Luis y Santa Rosalina de Villeneuve figuran entre sus antepasados.

Interrogatorio del acusado El Presidente del Tribunal, Mr. Azan, pregunta al Conde de Villeneuve, qué procedimientos empleaba para la fabricacion

de sus vinos. EL CONDE. - Zumo de uvas, al cual afiadía yeso, ácido tártrico y azúcar.
PRESIDENTE.—¿Y no contenían tam-

bien arsénico vuestros vinos. C.—He tenido en mi poder arseniato

de potasa, de que me serví para combatir

P.-¿Qué cantidad? C.-Unos 750 kilos.

P.-Y lo empleásteis todo? C.-No; me queda una barrica, que tengo guardada y bien cerrada,

P.-Esta barrica, ha sido encontrada abierta, y cuando la justicia se incautó de ella, le faltaba una tercera parte del arseniato; todo induce á suponer que el arsénico que faltaba, ha sido mezclado á vuestros vinos.

C.-No volví á ocuparme de esa barrica, hasta que empezaron las averiguaciones. Hay aquí algun misterio, que no puedo explicarme.

Sea, y pues tu me alientas y en tu P.-¿No sospechais si alguno de vues-amor me haces vivir, perdona que en tros operarios habrá podido cojer este C.-Es posible; en todo caso, este hom-

bre no quiere decir nada, y deja que acusen á un inocente.

Los testigos periciales

EL JUEZ DE PAZ DE HYERES .- Mr. Toucas se llama este testigo, y recuerda que á principios de abril último produjo gran pánico en la poblacion una enfermedad desconocida que apareció en ella. Muchos enfermos sucumbieron, con las manos y los piés hinchados. Mas de 500 personas viéronse atacadas. Las investigaciones probaron que la epidemia habia azotado solamente à las familias que consumian el vino de M. Villeneuve.

EL DOCTOR CHARLES ROUX. - Es el alcalde de Hyeres, y quien azistió á los enfermos. Cuenta en qué circunstancias tuvo que investigar qué vinos de los que se consumian en Hyeres, contenían arsénico. Este veneno privaba á la sazon para combatir la filoxera.

LOS DOCTORES DECUGIS, COUGIT, DE-BRAUDY Y PERRENO -- Prestan todos análoga declaracion. Todos concurrieron á la causa de la muerte y sobre la presencia del arsénico en los órganos de las víctimas. Hacen observar, que el arsénico tiene la propiedad de preservar á los cuerpos de la putrefaccion, y por esto la mayoría de los cadáveres presentaban un estado de conservacion notable.

MR. SAMBUC, QUIMICO.-No ha encontrado el arsénico sino en tres cadáveres, de once que examinó.

Estos testimonios facultativos, dejan, como se ve, la cuestion en suspenso. La audiencia se aplaza á mañana. Tal vez se aclare todo.

> SEGUNDA AUDIENCIA Tolon 7 julio.

El perito químico MR. SAMBUC, perito químico, ha continuado hoy, si comenzar la segunda audiencia, la notable declaracion que empezó ayer, acerca de las causas de la epidemia que azotó á Hyeres en el mes

de abril y que el ministerio público imputa al conde de Villeneuve. Segun las declaraciones de M. Sambuc, los vinos que se libraban al consumo por el acusado, contenían una cantidad

considerable de arsénico. En una partida de 160 hectólitros sometidos á su análisis, el entendido perito ha comprobado la existencia de 18 kiló-

Añade que la presencia del arsénico en el vino consumido por los enfermos, Y al intentar modular un canto á los podía explicar los accidentes observapósitos de arsénico, los mayores que pudo descubrir, en los resíduos de las uvas ya prensadas, es decir, en el orujo y en las heces, mezclado con el yeso: lo cual parece indicar, que el arsénico debió echarse

fermentacion, ó en el momento en que Mr. Sambuc explica, que, por otro lado, Y con voz moribunda y apagado acen- no es posible admitir que haya habido distribucion querida y calculada del arsé-"Véa, véa, desciende del Líbano, vén nico en el vino, para obtener de ello pública. de la cima del monte Amama, de las una ventaja industrial hipotética, que la

sobre la uva antes de que empezára la

La cantidad considerable de arsénico que ha permanecido en uno de los recipientes donde la vendimia se ha verificado, no puede explicarse sinó por haberse echado, sobre la uva aplastada y en el momento del enyesado, cierta cantidad de ácido arsénico en vez de yeso, sea á causa de error, posible, por la semejanza Y era que tu imágen encantadora, en- de ambos cuerpos, que son polvo blanco, por el fuego.

Los criados

TROUILLET, cochero desde bace muchos años al servicio del Conde de Villeneuve, declara que su amo recibió varias barricas de arsénico, que fueron empleadas en las viñas como anti-filoxérico, mezclado con sebos.

Un detalle muy interesante: Trouillet vió que muy amenudo penetraba Mr. de Villeneuve en la bodega, solo, y en ella permaneció cierrto dia duante siete horas, Llevaba bajo su gaban cual preocupó mucho al testigo.

Toucas, otro cochero del Conde de Villeneuve, declara que muchas veces hizo tomar á los caballos, una medicacion ar-

ISPADIA, el cocinero, vió una barrica llena de arsénico, depositada en el almacen.

Otros testigos

BALBO, un obrero, que estuvo muy enfermo, presta una declaracion gravisima. Declara Babo que vió á Mr. de Villeneuve en las bodegas subido sobre las cubas, que portante de Hyeres, la region en que re- podido comprobar. Contó á otro obrero, que Mr. de Villeneuve mezcló á la vendimia una materia blanca, un año en que

GALOSSO, viñador, se ocupó en la cura de las viñas filoxeradas, empleando el arsénico, que echaba al pié de las cepas

enfermas. CORPORANDY, tambien viñador, vió así mismo á Mr. de Villeneuve, en momentos en que vertía en las cubas, una sustancia contenida en un saco.

PRESIDENTE. - ¿Es que acusáis á Mr. de Villenueve?

TESTIGO.—No, señor Presidente; no pregunté á Mr. de Villenueve qué contenía el saco. Si se lo hubiese preguntado, no me lo hubiera dicho. P.-¿Os despedísteis del servicio de

Mr. de Villeneuve? T.-Sí, porque no quiso darme vivienda que me acomodase. Además, estaba muy enfermo del vino que había bebido en su casa.

Por lo que se vé, los cargos contra Mr. de Villeneuve van perfilándose, y los

sucesos se precipitan. Las idas y venidas de Mr. de Villeneuve dan mucho qué pensar.

Mr. de Villeneuve pretende, con razon ó sin ella, que es víctima de enconados ódios, y que hoy paga por los ver-

daderos culpables. Esperemos.

TERCERA AUDIENCIA Tolon 8 de julio.

Los enférmos

Presentanse veintiocho enfermos á declarar ante el Tribunal que entiende en el envenenamiento de los vinos del cosechero Conde de Villeneuve. Todos presentan un aspecto demacra-

do, de color terroso y causan un efecto

lamentable desde hace tres dias, al verlos pasear por las calles de Tolon. Las declaraciones de estas veintiocho víctimas, se parecen todas: cayeron enfermos á fines de 1887 6 á principios de

Enero de 1888, y atribuyen sus padecimientos al vino que bebieron. Unos declaran haber padecido del corazon, del estómago y de los brazos y piernas: otros han visto en su cuerpo, que su piel aparecía con manchas negruzcas. y otros han experimentado contíguos hormigueos en las manos y en los piés.

Indemnizacion de daños Mr. Noble, del foro de Tolon, se presenta como parte civil en nombre de la familia de una de las víctimas, Mr. Giovanni, muerto á consecuencia del envene-

nizaciones por daños y perjuicios. El abogado defensor

namiento. Pide 20.000 francos de indem-

acusado Conde de Villeneuve, empieza na, y en hebreo significa estrella del mar. por hacer resaltar que los veintiocho enfermos que se presentan ante el Tribu- fué el que estableció esta fiesta el 8 de cal, ti-nen por costumbre emborracharse. Setiembre para toda la Cristiandad. Uno de ellos, al cual cita, dice que se

bebía hasta cinco litros por dia. Mr. Roche hace observar además, sin ser desmentido, que el doctor Roux, alcalde de Hyeres, combatía sus diferentes males, por medio de la estricnina, veneno cuyo empleo bastaría para esplicar todos los fenómenos mórbidos atribuidos

al vino del conde de Villeneuve. Una sola declaracion-añade el abogado defensor-se ha presentado bajo el punto de vista médico, que ofrezca cierto interés, la del testigo Pasquolo: "Durante la indisposicion que yo he suftido-dice el Pasquolo-mis piés se veían cubiertos de un polvo blanquecino." Yo quisiera que el Sr. Fiscal de la República preguntase á Mr. Sambuc, el perito químico, si serío este un trabajo de eliminacion del arsénico.

El perito contesta que esto es sencillamente una especie de florescencia natural, completamente independiente de los síntomas tóxicos.

Despues de incidentes de poco interés, se dá por terminado el proceso.

LA SENTENCIA

El tribunal correccional de Tolon afirma de la manera másterminante, que no ha sido el Conde de Villeneuve en persona, quien echó el arsénico en sus vinos.

La mezcla ha sido hecha por manos que se pueda encontrar el autor de esta espantosa equivocacion.

sumidores, ni de los padecimentos sufrien cambio, de negligencia en vigilar, y de haber desatendido las precauciones de y de haber alterado gravemente la salud bacete.

En consecuencia, el conde de Villeciencia no garantiza, ni la experiencia ha neuve Flayose, es sentenciado á veinte dias de prision, cien francos de multa y á las costas del proceso.

El tribunal se reserva fijar ulteriormente, segun los datos que recogerá, la cuantía de las indemnizaciones á las familias de las víctimas.

Ordena, por último, que los vinos envenenados se tiren por las calles y que las cubas é ingredientes sean destruidos

(A LA HOJA SUPLEMENTO)

Registro del servicio Meteorológico EN LUZON Y COSTA DE CHINA.

Observaciones correspondientes à la: 10 h. a. m. y 4 h. p. m. del dio 6 de Setiembre de 1888.

| Hong-kong Aparri Laoag Tuguegarao Vigan Bayomborg C. Bolinao San Isidro Manila Pta. Restinga Pta. Santiago Pta. Santiago Alimoran Atimoran Daet N. Cáccres | ESTACIONES. |
|--|---|
| 5,6,5,4,5,6,5,7,5,5,5,5,5,5,5,5,5,5,5,5,5,5,5,5 | Latitud Norte. |
| 700 50-4 50-02 50-03 | Barómetro reducido á o y al nivel del mar. |
| 200-00 20 | Tempera- tura centi- grado. |
| 288777 887 6887 277 7 6 278877 887 687 277 8 6 6 7 | Huras- dad rela- |
| ESE. 1 E. 0 E. 0 S. 0 O. 0 S. 0 O. 0 S. 0 O. 0 S. 0 O. 0 O | Vientos direccion y fuerza de o á 12 |
| νωρ ωρ ν.4 κν.ν 40 48 ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο | Estado del Ciclo de o á 10 |
| 5:5 5 4.4.0 5:0 | Cantidad de agua en 14 h m/m. |

NOTA .- 1.0 En la fa rza del viento =calma, 12=Huracan; lo demás núme os intermedios sirven para expresar ! fuerza relativa á aquellos extremos.

2.0 En el estado del cielo o=completamente despejado, 10=completamente cubierto; los demás números intermedios expresan las partes de cielo cubiertas.

3,0 ESTADO DEL TIEMPO: PROBABLE HASTA MEDIO DIA DEL 8;

Barómetros bajando aunque con len titud; se acentúa una depresion por el ENE., no parece temible aquí por ahora; tiempo inseguro."

SUMARIO,

El del Suplemento que acompaña nuestro número de hoy es el siguiente: LA SACARINA. Sus perjuicios para la vincia. salud. De "La Epoca."

EL COCINERO INDIO por Adolfo Puya. DE SOBREMESA, de La Opinion, por A. Sanchez Perez. EL FIN DEL MUNDO, por Germanus.

EL NOVIO DE LA VACA, por Alfonso Perez Nieva. LA CAPITANA, por Luis Taboada.

Epilogo de un drama. FOLLETIN.

PUNTOS RELIGIOSOS.

LA NATIVIDAD DE MARIA. En honor de este acontecimiento celebra la iglesia anualmente en este dia una fiesta especial á la Madre de Dios.

mero del año civil de los hebreos, en Nazareth, ciudad de la baja Galilea. Roma, el 8 de Setiembre, un sábado al

Nació á principios del mes Tisri, pri-

Mr. Roche, el abogado defensor del riaco se traduce por dama, señora, sobera- ques de altura ó de cabotaje.

Segun los autores, el Papa Sergio I

FIESTA DE SAN NICOLAS. El lúnes se celebra la fiesta de San

Nicolás de Tolentino patron de Manila por las naos. Con este motivo habrá solemnes cultos en la iglesia de los PP. Recoletos.

PROCESION.

Es fiesta de tabla.

Mañana por la tarde, último dia de la novena de la Consolacion, saldrá de la iglesia de San Agustin la procesion de la Virgen, y por consiguiente, si el tiempo lo permite, estará animada la ciudad con dicho motivo.

BARRA DE DAGUPAN

En la Gaceta de ayer la Capitanía de Puerto avisa lo que sigue: CAPITANIA DEL PUERTO DE MANILA

Y CAVITE.

Capitanía del puerto de Pangasinan .-Tengo el honor de participar á V. S. que á consecuencia de las avenidas habidas en la última semana en los rios de este Distrito marítimo, el fondo en el banco de la barra del rio de Dagupan, ha disminuido, siendo en la actualidad, segun reconocimiento de los prácticos de dicha poco hábiles, á dósis muy irregulares, sin barra, el de 8 1/2 piés en pleamar y 7 en bajamar de las menores mareas, y la direccion del canal, la misma publicada Mr. de Villeneuve no es responsable anteriormente, que es de la valiza de fuera directamente de la muerte de varios con-sumidores, ni de los padecimentos sufri-dentro S. 114 S., E. suplicando á V. S. dos por otros, y por tanto, debe ser de-clarado inocente de la acusacion de ho-Capital, para que llegue á noticia de los sea publicado en los periódicos de esta micidio por imprudencia; pero convicto, Capitanes y Patrones que se dirijan á dicho rio. - Dios guarde á V. S. muchos años. - Dagupan, 25 de Agosto de 1888. que debió rodearse, y culpable de haber Isidro de Fano. - Sr. Comandante de Malibrado al consumo productos deletéreos rina de Manila. Es copia, Enrique Al-

Consules extranjeros.

Ha sido nombrado cónsul de Italia inerino D. Augusto Saavedra y Assensi, ya en posesion de dicho cargo.

Y por decreto del dia 1.0 ha sido nombrado el cónsul de Holanda D. J. Ph. Heus para que actúe como cónsul interino de Suecia y Noruega.

Noticias militares.

-Se ha participado al Ministerio de la Guerra, haberse nombrado secretario del Gobierno P. M. de Joló al teniente de nfantería D. Francisco Rodriguez.

-Id. á id. id. haberse espedido pa-saporte para la Península al alférez don Filiberto Llinas. -Se ha remitido oficio á la Subinseccion de las armas generales aprobando el destino al 20 Tercio de la Guar-

dia civil del alférez D. Norberto Fernandez Sanchez. -Se ha hecho saber al Gobernador P. M. de la Paragua, haberse ordenado la incorporacion á su destino del capitan del núm. 6, destinado al 2.0 tercio de la

Guardia civil, D. José Irribarren. —Se ha participado á la Subinspeccion de Artillería, se le abone en su hoja de servicios la 4.a parte del tiempo que sirvió en el ejército de Cuba al Teniente coronel I.er jese del 2.0 batallon de Artillería D. José Sanchez Castilla.

Noticias de Marina. Ha sido pasaportado para Isabela de Basilan, al objeto de encargarse de la Contaduría de aquella estacion, el conta-

dor de fragata D. José Gutierrez. -Hara Hong kong se ha espedido el correspondiente pasaporte, á favor del 2.0 piloto particular D. Nicolás Font.

Licencia. Por el Gobierno general en funciones de Administracion civil, se han concedido 3 meses de licencia por enfermo para la Peníasula á D. Sixto Terrero y Perez, ayudante 1.0 de Obras públicas.

Próroga. Se ha concedido una de 15 dias á la licencia de 30 dias que por enfermo venía disfrutando en esta Capital D. Emilio Florencio Fernand.z, médico titular de Tayabas.

Obras públicas. Se ha dispuesto se devuelva á las oficinas de Contabilidad el expediente relativo á la reparacion de la casa cuartel de la Guardia civil del pueblo de San Francisco de Malabon (Cavite), para que manifiesten si existe crédito en los presupuestos vigentes para la ejecucion de las obras.

Id. que pase á las oficinas de Contatabilidad el recordatorio del Gobernador de Cebú, respecto al pronto despacho del expediente sobre reparacion de varios puentes y alcantarillas en dicha Ciudad.

Id. que se conteste al Gobernador de Mindoro que, nombrado ya el ayudante de Obras provinciales para aquella provincia, llenará este las funciones de su cometido, entre las que se hal'a el proyecto del puente de Noveleta de aquella pro-

Arbítrios del Puerto. Recaudados en la Aduana de Manila en Agosto próximo pasado:

Destinado á Destinado al la ejecucion alumbrado y de las Obras valizamiento del Puerto de de las costas de Manila. de Filipinas. TOTALES. ====== ===== ==== Ps. Cs. Ps. Cs. Ps. Cs. 9 913'71 2.803'28 19 827'42 5.606'57 2.208'69 2.2 8 69 4 417'38 1.998'58 1.998'58 3 997'16 2 037'96 1.112'36

16 924'26

Estas cifras son por los conceptos res-Baronix dice que nació en 733 de pectivos del 2 por 100 de importacion de mercancías sujetas al arancel ó libres; al I per 100 de la importacion con iguales El dia nono se la dió en reunion el condiciones, y al impuesto del 10 y 5 nombre de Miriam, María, que en ci- céntimos por tonelada, segun sean bu-

16 924'26

36.998'85

Terrenos realengos.

El 26 la Hacienda pública saca á subasta un terreno baldío realengo denunciado por D. Anastasio Palogao, en Cabagan, provincia de la Isabela de Luzon, sobre el tipo de \$31466, y otro en el mismo pueblo denunciado por D. Pedro Samus, sobre el tipo de \$ 254'73.

Llamados,

El Tribunal de Cuentas llama, á don Alejandro Ledesma, á D. Agustin Robledo y Marqués y á D. Vicente Olves.

Cartas en lista por desconocerse sus destinatarios.

Messrs. Montañes Aguado, Sydney,

R. Bernard, Australia, J. Loekery idem, Mip Foelsehe id., y H. E. Chester idem.

BIEN, MUY BIEN!

Hace poco, poquísimo tiempo, cuando alguien me preguntaba por mí profesion, tenía á gozo contestar lleno de orgullo: -Periodista, para servir á Dios, á Vd. y á las buenas letras.

Y repetía, proclamándolo con vanidad, haber sido periodista desde mi juventud y hallarme en el firmísimo propósito de perseverar en ese noble oficio hasta la consumacion de mis dias.

-¿Pero Vd.-objetábame alguno-considera legítimo timbre el periodiquear en

-Empecemos, señor mío, por sentar que he sido redactor de periódicos en Manila y tambien en otros sitios donde se hila más delgado; pero aunque así no fu ra, vanidoso seguiría, porque sé que es la prensa filipina, honrada, leal y noble, circunscrita á su alta mision y no hecha para servir de sosten á bastardos intereses, buscar el cebo de vergonzosas sugestiones y ser instrumento de propósitos oblícuos y repugnantes, de los que Dios nos libre.

¡Nécio de mí cuando tal decía y firmemente convencido de ello me hallaba! Yo, inocente, creí que para llamarse

periodista, era necesario, antes que nada, instruccion y domínio de nuestra hermosa lengua, saber pensar y saber escribir en castellano.

Después, creía igualmente, que para ser digno un hombre del título de periodista, necesitaba tener, ¿cómo decirlo? cierta seriedad, hombría de bien y valor cívico, lo cual nunca daña. Gran equivocacion la mía y profundo

desengaño el recibido, del que nunca jamás he de consolarme!

Para ser periodista no hace falta, en absoluto, ninguna instruccion, ni saber escribir con ortografía siquiera.

Abran Vdes, (aunque en canal) cierto periódico de Manila, y pasen y repasen por sus columnas los pasmados ojos.

¿Conqué instruccion y saber escribir, eh? Pues toma tripita, trágala, que allí, lector sorprendido, han de soltarte una granizada copiosísima de dislates científi co-artístico-literários, con una soltura, y abundancia tal, que revelan saudades de maestro de párvulos y disciplinas consiguientes.

¿Y literatura? In albis amigo, in albis; ni gramática siquiera.

Allí de las oraciones dislocadas, frases estrambóticas, párrafos destrabados, salidas... ó entradas no correctas y, en ocasiones, desconocimiento cabal del idioma.

La mejor intencion y un intérprete, (?) no bastau, muchas veces, á desentrañar el sentido de la sarta de solecismos de mayor cuantía, parto laborioso de gente in. civil, más buena para regir un arado que para andarse con plumeos. Y vamos á lo otro, que esto es aún

más grave, porque al fin convendrán Vdes. conmigo en que el ignorante, si se vé forzado á tirar de pluma (que no de calesa), harta desdicha tiene con que le hayan herrado en su vocacion positiva. Y esto, á la postre no denigra, pues el ser un zote, vamos al decir, no bace

desmerecer por otros conceptos. Lo otro es grave, gravísimo; porque si la epidemia y los casos se repiten, el ser periodista aquí va á constituir un honor á todas luces declinable.

¿No sabían Vdes, para qué cosa sirve un periódico?

Vdes. creerán, como yo no ha mucho creía, que era un médio de ganarse hon- Estrada, Sartou y Rodriguez. radamente la vida, trabajando con fé y pró de la ilustracion del país y de sus progresos materiales y morales.

Pero no hay nada de eso, convenzanse Vdes. Un periódico sirve para que algun li-

terato mendigo, despues de expulsado de cuantas redacciones corrió, halle lugar en que deponer los frutos de su chirúmen. Un periódico sirve para que un osado

bulle-bulle, sin más mérito que su audácia, pueda hacerse notar y darse bombo á diario.

Un periódico sirve para que un hombre pueda vengarse, con insidiosas calumnias, de los souflets que en sus mejillas se perdieron y de las advertencias que le aplicaron en el centro de gravedad mismísimo.

Un periódico sirve para que el hambron deseoso de hacer carrera, de baquetas la merece, halle medio de halagar servil é imprudentemente à las personas de quienes favor y recomendaciones Cardona.

Un periódico sirve para simular bravío ataques furibundos á empresas y so- cos de infeccion. ciedades florecientes, en demanda de algo

que le tape la boca. Un periódico sirve para abusar de su pretendida importancia y con ella guardarse de sabe Dios qué expedientes é

imputaciones temibles. Para todo esto sirve un periódico... (1). afortunadamente, enseguida cae en la sido nombrado para servir dicha plaza, cuenta de lo que es tal papel, y ni le hasta tanto se provea en propiedad, el llama periódico, ni periodistas á sus re- médico D. José de Vera. dactores.

-¿Pues, cómo les llama? - preguntarán

Vdes. Eso no me es posible decirlo en público: reservadamente, cuanto ustedes

(1) Señal infalible para conocer á un pa-

gusten, y ciéan que "par hoy no puedo

Distingamos, pues, de periodistas, y tes y con todo su pundonor y vergüenza

incó umes. Sí esto no sucediera, oiriamos frecuentes diálogos como el que sigue: -Y digame señora, ¿á que piensa usted dedicar a este chicuelo, que sale corto Sta. Lucia. de alcances y largo de malas mañas.

-¡Que se yo! Puede que le dedique

DESNIÑ.

Música.

La banda del regimiento núm. 3, toará esta noche en la Luneta, las piezas si-

guientes: Florete, paso-doble. Amazonas, polka. Tercera Gran Marcha de las Antor-

Gavota Rosario, Mata. Sinfonía de varias zarzuelas; Barbieri.

ses, Waldteufeld.

Y la banda del regimlento núm. 6, tocará en el Malecon, las piezas siguientes: Giralda, paso-doble; Juarranz. Mercedes, mazurca; Calvits. Sinfonía de la ópera Marta; Flotow.

Málaga, polka; M. G. Aria de bajo de la opera Aroldo; Verdi. Roses et Marguerites, valses; Wald-

Tribunales.

El lúnes se verá en la Sala de lo general de Obras públicas, para las obras sus sementeras de la langosta. Criminal de la Audiencia, la causa nú. del puente de España. mero 1513 del juzgado de Bataan contra E. de J. por lesiones. Informará el abogado D. José Cortazar.

El "Santo Domingo."

La Compañía general de Tabacos de Filipinas ha recibido telegrama en que se noticia que el vapor correo Santo Domingo, de la Compañía Trasatlántica, en viaje para Manila, llegó á Aden el miércoles 5 del actual á las siete de la tarde.

VISITA DE CARCELES.

Ayer verificó el Excmo. Sr. Gobernador general la visita general de Cárceles, girándose tambien esta por los magistrados de la Real Audiencia y Jueces de-

A LOS SRES. MEDICOS.

Por la Inspeccion general de Sanidad Beneficencia, se nos dice, que los senores médicos particulares que deseen prestar servicios facultativos fuera de la capital, en los pueblos epidemiados con la gratificacion de \$ 200 mensuales, pueden dejar sus nombres en las oficinas de la Inspeccion en la Direccion general de gratuita y expontaneamente. Administracion civil, á fin de que sean utilizados sus servicios en tiempo opor-

SERVICIO DE DESINFECCION.

Por la Secretaría del Corregimiento e han pasado las órdenes oportunas á que se consideren necesarios para llenar que se le hizo la concesion.

Por la misma dependencia se ha pasado tambien atento oficio al M. R. P. Rector de la Universidad, para que dispense de la asistencia á las clases á los alumnos de la facultad de farmacia que han sido incorporados á las brigadas sanitarias de los distritos.

ALUMNOS PRACTICANTES.

Ha sido nombrado practicante del Hospital provisional de Binondo el alumno del tercer año de la facultad de farmacia D. Severino Dina.

Para el servicio del que se está levantanco en el campo de Bagumbayan, así que se termine, han sido nombrados, el alumno de 50 año de farmacia D. Manuel Pertierra y los de 3.0 Sres. Pardo

Comandancia.

Dicese que el actual Comandante de Veterana Sr. Monet, embarcará para Península el 17 del actual, entrando á ocupar su plaza el Sr. Polo, actual comandante de la Disciplinaria.

Estado sanitario.

Tomamos de un colega: las márgenes del Pasig; no aparece sin

embargo, de gravedad extrema. Anteayer hubo solo cinco defunciones campo de Arroceros. en Pasig, y en Angono, hasta las cinco y media de la tarde, tres.

Ha quedado completamente organizado el servicio sanitario, dejando instalados los alumnos de medicina, en Angono, Cainta, Taytay, Santa Ana, Pasig y

En este último punto se quemaron varios covachos, que solo servían de fo-

En Angono y en Pasig hay muchos enfermos en convalecencia.

Médico interino.

En virtud de la autorizacion que le fué concedida al Corregimiento para proveer interinamente la plaza de médico de Pero, no, no sirve; pues el público, la Beneficencia municipal de Malate, ha

Ayudantes provinciales:

nistracion civil se han circulado á los gobernadores de las respectivas provincias en el agua y desaparecen definitivamente. del Archipiélago, las órdenes relativas á

Montes.

quintos del regimiento núm. 3 se f guea- zanjas donde cae el insecto, que se re-

siguen:

Aprobar el presupuesto presentado por para adquirir cuatro coladores de hierro fundido para los acometimientos de desa-Echagüe.

por el Sr. Chuidian de un terreno de Roses et Margarites, tanda de val- su propiedad, sito en la Concepcion, por otro del comun, obligándose á satisfacer en metálico la diferencia de estension.

> Se acordó, á fin de evitar la aglomeracion de inmundicias en algunas casas de Ermita y Malate, que se construyan en gilando personalmente su legítimo empleo. en los periódicos, y suponiendo equivoellas pozos cuya profundidad alcance la zona de aguas subterráneas.

Se aprobó el presupuesto de \$ 2947 para la adquisicion de dos tramos de pletar el puente de la Quinta. Se autorizó un libramiento de \$ 152

Fué presentado el pliego de condicio. nes para la contrata en pública subasta, del servicio del sello y resello de pesas y medidas de Manila durante el trienio de

1889 á 91, acordándose pasára á informe del regidor Sr. Muñoz. Fué aprobado el presupuesto de \$ 30 para las obras de reparacion de la bóveda de la alcantarilla central de la calle

de Anloague. Se aprobó el nombramiento de conserje del Mercado de la Divisoria, plaza vacante por separacion del que la desempeñaba, y fué elegido para la de Arro-

ceros D. Lucio Oczan. A mocion del Sr. Corregidor se acordó construir cámaras de aire caliente para la desinfeccion de ropas en los hospitales

provisionales. Fué admitida la renuncia presentada por D. Sixto Terrero, ayudante de Obras públicas, afecto al servicio de la traida de aguas, con motivo de regresar á la Península.

Se acordó conceder al Ateneo Municipal el consumo gratuito de aguas po-

tables. Por fin, se dió cuenta de la dimision tarde. presentada ayer mañana por el médico D. Alfonso A. Maseras del cargo de director del hospital provisional de Binondo, que entrára á desempeñar momentos antes y que se había ofrecido á servir

La dimision esta fué admitida por unanimidad.

Por extralimitarse.

Se ha resuelto por la Capitanía general se levante la multa impuesta al chino Pio Barreto, por extralimitarse de la concesion que para edificar en la calzada de San Marcelino se le había hecho; previlas farmacias municipales, para que faci- niéndole que en el improrogable término liten á las brigades de desinfeccion de de 20 dias ha de destruir la parte edilos distritos los pedidos de desinfectantes ficada, que no está sujeta á la forma en

Prevencion. Por la Comandancia; de Ingenieros de esta plaza se ha prevenido á D.a Petra Lopetedi, se sujete á la forma en que se le ha concedido el permiso para edificar en la 2.a zona de la calle Real de

FLETE DE EMBARCACIONES.

La Secretaría del Excmo. Ayuntamienverter en la babía á una y media milla catala. distante de la ciudad, las basuras procedentes de la limpieza pública.

¿Se ha oido á la Marina y á los ingenieros del Puerto antes de resolverlo así? Eso va á costar mucho dinero y pue-

Cuando, en 1858, se terraplenó el campo de Arroceros, que era anegadizo, advirtió el menor inconveniente, aunque la persona á quien replicaba. tan próximo ese sitio á la ciudad.

Una gran zanja recta abrian los presidiarios destinados á este servicio, empleando palas con agujeros para no sacar agua cuando esta aparecía. Cuando se llenaba de basura, se recubría con la La enfermedad sospechosa ha invadido tierra de ella sacada. Despues se hacía otra zanja paralela. Y así se fué elevando un metro ó poco menos, el suelo del

Imponiendo el mismo sistema y ofreciendo alguna subvencion á quien lo utilice, aunque sea en terreno propio, se son marismas.

LANGOSTA.

De las Visayas llegan notícias de que se ha vuelto á presentar esa calamidad, azote de la Agricultura. Se lamentan de ello desde Negros, Cebú y Concepcion.

En Negros, y tambien en Luzon, son es imposible extinguirla, se obtiene el resultado que se busca. Las nubes de langosta siguen la di-

de los pueblos y campos cultivados, van al bosque ó hácia el mar. En este úlmuchas horas seguidas en el aire, caen

reccion del viento, y cuando se las espanta

rado. Si esto fu se posible, es entonces tado en el cual tambien da buen resul- Oceania el dia siguiente? En los dias 10 y 11 del actual, los tado el trabajo de extermínio, abriendo dos, aves etc. que lo acorralan en direccion de las zanjas.

Lo esencial es alejar la nube cuando adeudaba el poseedor del número 19674, si SESION DEL AYUNTAMIENTO. | se presenta, para salvar las cosechas.

Ha dado excelente resultado, para décimos separados. Ayer á las cinco de la tarde se reu- sementeras de poca extension, encender nió en sesion el Ayuntamiento, y luego pequeñas hogueras de trecho en trecho, nen tres décimos del dudoso número, y de larga discusion tomó los acuerdos que echando en ellas pedazos de azufre, que es muy barato en este país.

aquella lleva ó se le puede imprimir, y mas ó menos dice: "D, S. V, por si y á Fué aprobado el cambio propuesto para esa tarea de pocas horas, deben ser que se cantaron á viva voz, figurando entre te no tenga trabajo.

Cuando salen de fondos públicos dan cada la lista oficial, á V. S. etc. etc. ocasion, y rubor causa decirlo, á muchas irregularidades. puente de acero, sistema Eiffel, para com- pequeño distrito, en tales circunstancias, mos para mejor ocasion; recomendándole se le cayó á la calle, infiriéndose (1) una es cosa muy conveniente; estando seguros de que, reuniendo gente y con poco

dan los agricultores de su bolsillo y vi-

No hay baile.

á favor del pagador de la Inspeccion gasto, si hay la debida vigilancia, libran

Parece que no tiene fundamento el rumor que ha circulado estos dias sobre un próximo baile en el Casino Español.

Aún están en obras los salones de esta sociedad y ha de pasar algun tiempo antes de que se puedan inaugurar con gran fiesta, como se ha pensado.

El riego,

Repetidas veces nos hemos ocupado, la Junta Superior de Sanidad tambien, de los perjuicios que ocasiona á la salud el riego en la forma que se practica por las tardes, á las horas de más calor.

Sin embargo, continúa haciéndose en muchas calles entre tres y cuatro de la de la tarde LA VOZ, de que es el periótarde, que es precisamecte cuando la eva- dico de mayor circulacion en el país. Y poracion es mayor, y regandose no sola- en buen hora lo repita dentro de cuatro mente el arroyo sinó tambien las aceras que quedan convertidas en lodazales.

Nos parece justo.

Suscritores residentes en el arrabal de gloria! Quiapo nos manifiestan su satisfaccion y gratitud por el celo en cosas del culto que rondar un año. y en la administracion espiritual, así como desprendimiento y bondad de carácter de demás. que está dando pruebas su nuevo Párroco D. Manuel Rojas, á quien por ello envían saludo respetuoso.

Monte de piedad. Para los dias 10 y siguientes de este mes hay anunciada una gran almoneda de alhajas, compuesta de 244 lotes. De su relato impreso deducimos que allí se encontrará para todos los gustos: del país y de Europe, de ricos y de pobres. Son 18 los lotes de 100 á 232 pesos.

HABLAR POR HABLAR.

Lo menos cincuenta veces ha insinuado La Voz que algo debía escocerle á La Oceania Española cierto asunto que el colega titula "del papel Bardou."

Sin la consideracion de que habrá algun lector que desconozca este asunto y pudiera creer fundado lo que La Voz ha repetido tantas veces en son de recriminarnos, el silencio y el desdén hubieran para regresar á su pueblo. sido toda nuestra contestacion.

Pero por el relato que sigue se verá to convoca á los dueños de embarcacio- que La Voz, en esta como en otras cuesnes que quieran efectuar el servicio de tiones, habla como pudiese hablar una

He aquí la cuestion: Envió á la administracion de La Oceania un comerciante de esta capital un anuncio, que, más que anuncio era una réplica de polémica con otro comerciante de ocasionar perjuícios, entre ellos, infi- de Manila, porque ambos pretendían ser cionar la pesca y disminuir el fondo del los únicos y legítimos representantes en Manila de los Sres. Bardou, fabricantes de papel de fumar.

Al recibirse el anuncio, recomendaba se verificó esto con material de limpieza el comerciante se corrigiese, á fin de que ública, pero con tal arte, que no se nada apareciese ofensivo ni injurioso para

Como nuestra costumbre es hacer las enmiendas de lo que aparece en el periódico, cuando la composicion se presenta en la prueba impresa, en ella hicimos la correccion necesaria, y nada hubiese re-

sultado de gravedad. Pero el comerciante, en su impaciencia y deseo de que el anuncio apareciese aquel mismo dia en un colega de la tarde, envió un dependiente á nuestra imprenta, a la hora de la siesta, pidió a los cajistas una prueba de su anuncio que aun no estaba corregido, se la dieron los puede hacer un gran servicio en estos cajistas, se la llevó el dependiente y el alrededores, que en su mayor parte aún anuncio apareció inserto en el periódico de la tarde, siu la correccion que después hicimos, y sin que tuviésemos nosotros conocimiento del hecho referido, hasta que apareció públicado el anuncio en dicho periódico.

El anuncio sin corregir publicado en el periódico de la tarde, promovió una querella criminal, que terminó con una transaccion.

Estos son los hechos; y ya enteradas las personas que lo desconocían, verán la numerosos los ejemplos de que, cuando se falta de criterio de La Vos, al pretender trabaja con ardor para alejarla, ya que hacernos cargos por este asunto que el colega llama del Papel Bardou.

Billete premiado.

Por la Direccion general de Admi- timo caso, y como no pueden sostenerse bra) de El Gomercio de anteayer, se dice "que un individuo que le adeudaba al chino se le impuso una fuerte multa, "cierta cantidad y que pensaba pagarle Cuando van al bosque, allí permane- "con los 100 pesos, que la Oceanía de-(1) Señal intalible para conocer a un pa-pelucho de esa calaña, es que el tal suele su-pelucho de esa calaña, es que el tal suele su-vinciales cuvos funcionerios emperarán en character de los ayudantes pro-vinciales cuvos funcionerios emperarán en character de los ayudantes propelucho de esa calaña, es que el tal suele suponer lo mismo en los otros periódicos, por aqueponer lo mismo en los otros periódicos, por aqueprestar servicio,

por haber intentado arrebatar á otro el por haber intentado arrebatar á otro el

Por aprovechamiento fraudulento de cuando, recojiendo el canuto, (labor de miado con 100 pesos el núm. 19674? ¿Y blecimiento de billar, sito en la calle de naderas se ha dispuesto se exija á don mujeres y chiquillos) se acaba con la ge- los demás periódicos, inclusive El Co- Acosta. la adquisicion de ejemplares impresos, sepan Vdes. que muchos hay, pertene- Saturnino Trinidad, vecino de Lumbang. neracion siguiente. Pero el bosque es una mercio, no le ponían premiado con la libros y carpetas para el servicio de la ciendo á la tan noble profesion, libres Caoyan (Samar) el pago de \$ 293'23 14, dificultad para esta tarea, y salen pocos misma cantidad? ¿ó es que la lista de del contágio, siendo aún personas decen- imponiéndole además la multa de \$ 288'06. meses después y se extienden por los premios mayores, que el comercio pucampos las inmensas capas de locton, es- blicó, le copió, de la publicada en La

Tendría que ver! Para demostrar, una vez mas à Benrán segun costumbre en la playa de cubren després con tierra ú hoguera, y jamin, que no inútilmente recurre á noechando al sitio donde está el locton cer- sotros en esa trabacuenta de cien pesos, vamos á darle algunos datos con los que tal vez cobre los monises, que dice le

no hay timo en ello porque se vendió en Es el caso que dos caballeros que tieque por no ser de pasta tan bonachona, como el deudor de Benjamin, han Mucha jente haciendo ruido por un acudido con una instancia al Sr. Admiel Arquitecto municipal, importante \$ 18, solo lado, el opuesto á la direccion que nistrador de Loterías, la que sobre poco algunos cohetes, de los que al subir dan nombre de S. A... espone, que presenció gues de las calles de San Gerónimo y mas ruido y chispas, alejan una espesa el sorteo nacional verificado el 5 del actual, nube de langosta con gran facilidad, y y que tomó nota de los números y premios estimulados los chiquillos y cuanta gen- ellos el núm. 19,674 con el premio de 100 no tenga trabajo.

Los premios pecuniários á razon de publicado El Comercio en la tarde del tanto por medida de cañuto, locton ó dia 5, y como no figura en la lista ofi- turar por el Gobierno civil con fecha 28 langosta, deben ser muy eficaces si los cial y si el 19.374, que no lo ha oido de Marzo útimo, como fugante de la nombrar en el acto del sorteo, ni visto cárcel pública de Bilibid.

> Desde luego pudiéramos decir á nuestro colega de la tarde la resolucion segun dice, al colocar una banguera en La union de los agricultores de cada recaida en esa instancia, pero lo deja- la casa núm. 4 de la calle de Cabildo, tan solo, mande á su deudor se de una herida en la cabeza. vueltecita por la Administracion de Loterías, donde le darán razon y acaso tambien el consejo de "quitarse la viga del ojo propio, antes de poner atencion en la pajita del ajeno."

Venga otra cita. Querido Diário: no se trata del verbo abonar, sinó del adjetivo abonado.

Busque Vd. alguna autoridad que sirva para destruir la de Baralt, el cual dice que abonado, por suscritor, es galicismo, segun sostenemos.

A fuer de generosos, transigimos hasta con la Academia, mientras no se trate de la 12.a edicion, porque esa.. ¡por Dios,

¿Quién lo duda?

En su número de anteayer se vanagloria, con justísimo motivo, el colega

Las bienandanzas que saborea la Vos Eso es perjudicial y deben hacerlo no son más que justísimo galardon por entender los dueños de las casas á los el ingénio, ciencia, literatura y buena incriados, para que verifiquen el riego pa- tencion que desbordan en sus columnas y sadas, por lo menos, las cuatro de la abrirán pronto á sus redactores las puertas de todas las academias habidas y por de ostras y se lavan bien con agua ce-

¡Tan jóven ya en el pináculo de la

No hay duda: vale mas llegar á tiempo

SALVAMENTO DE NAUFRAGOS.

El dia 18 del pasado Agosto fueron salvados de la muerte por los torreros del faro de Siete pecados (Iloilo) 7 hombres y 3 mujeres, que al parecer eran arrastrados por la corriente.

Como á las cinco próximamente de la mafiana, el torrero primero de dicho faro, que estaba de guardia, creyó oir voces demandando socorro y dispuso saliera en el acto á prestar auxilios á los que parecían demandarlo, el torrero 2.0 en el bote y tripulante del mismo, los cuales lograron alcanzar frente á la bocana del rio Dimangas á un vilos, en el que eran arrastrados los 7 hombres y 3 mujeres que

Salvados del peligro en que se hallaban, fueron entregados los referidos náufragos al cabo de una visita de Navalas, quien les facilitó los recursos necesarios

MATRIMONIO APROVECHADO.

En el arrabal de San José de Trozo fué detenida ayer una india en cuya casa se hallaron los restos de un carabao descuartizado, perfectamente salado y dispuesto para la venta.

De las averiguaciones practicadas por los agentes de la autoridad resultó, que el carabao había muerto de la epizootia, que dicho animal era de la propiedad de un chino y que este lo había entregado al marido de la india detenida para que lo enterrára, dándole por dicho servicio

El marido, que por lo visto juzgó mas provechoso guardarse los tres pesos y aprovechar la carne del carabao para expenderla al público, ha desaparecido, por cuya razon no ha podido ser detenido por la

Los restos del carabao hallados en la casa, así como otros que fueron arrojados al estero próximo al acercarse los dependientes de la autoridad, han sido enterrados, y la india detenida y el chino dueño del carabao han sido remitidos al Juzgado de Binondo para el esclarecimiento de los hechos y castigo de los que resulten culpables.

MUERTO EN UNA BANCA.

Ayer ha amanecido muerto en una banca que se encontraba amarrada en el muelle de la puerta de la Aduana, el banquero Marcelino Loagun, de 66 años de edad, que se supone haya fallecido de muerte natural,

Suma y sigue.

Por expender al público carne de cerdo en descomposicion, sué detenido ayer y remitido por la Veterana á disposicion En los insundios (que defina la pala- del Corregimiento, un chino. La carne se dispuso fuese enterrada y

> No querían perder, Han sido puestos á disposicion de

¡Con que la Oceanía daba por pre- dinero que llevaba al salir de un esta-

Servicios de la policía.

Ha sido remitido al Gobierno civil un individuo que fué aprehendido en las sementeras del barrio de Malusac, en San Fernando Dilao.

Al ser preguntado por su nombre, maniestó llamarse de diferentes modos, fijándose últimamente en el nombre de Pablo

El anterior indivíduo se sospecha sea un ratero, y uno de los Guardias veteranas cree recordar haberle visto en Joló, sirviendo en el cuerpo de disciplinarios.

Tambien han sido remitidos al Gobierno ciàil, la india Martina Mananyaya por promover escándalo en la calle de Almansa, en Sta. Cruz.

Los indios Benito Sta. Ana y Anacleto Banaball por conducir al cementerio de la loma el cadáver de una muger sin certificacion facultativa.

Ha sido detenido en la plaza de Binondo el indio Marcos de la Cruz por indocumentado y por estar mandado cap-

Anteayer ingresó en el Hospital de San Juan de Dios el chino Sia-Tueco, que,

ESPECTACULOS.

OPERA Y ZARZUELA. Al decir de un colega, para la próxima temporada tendremos en Manila una buena compañía de ópera, formada por dos cuartetos, las segundas partes necesarias

y coristas de ambos sexos. Con esto y la compañía de zarzuel que es está al caer, tres semanas faltará para que llegue, vamos á estar mejer

que queremos Solo falta, ahora, un teatro, ó des teatros, pero... por ahí nos quedamos sin

CIRCO ECUESTRE. La compañía de Mr. Abell dá funcion esta noche en el teatro de Tondo, y mañana las dará por la tarde y por la

En otro lugar se inserta el programa del espectáculo.

Un consejo por dia. Pintura luminosa. - Se toman conchas liente. Después, se exponen al fuego du rante media hora, y se dejan enfriar. Se pulverizan para obtener un polvo muy fino, separando las partes que tengan color gris. Este polvo se coloca en un cri-La envídia nos corroe el alma á los sol en capas alternativas con azufre, se tapa el crisol, se enloda y se expone al fuego durante una hora. Después se dej : enfriar y se deja secar la masa, reduciéndola á polvo así y tamizándola. Las partes que no sean perfectamente blanca-, se separan. El polvo así preparado se mezcla con el color y cierta cantidad de goma. Resulta una pintura luminosa en la oscuridad, despnés de haber sufrido durante el dia la accion de la luz. Dos capas delgadas producen mejor efecto que una capa gruesa. Es de un efecto maravilloso en las habitaciones, de noche, no habiendo en ellas luz artificial. En dormitorios hace innecesaria la lamparilla,

Charadas.

No dos un prima tercera más ciego que el pobre Audrés, que vé paja en ojo ageno y dos prima no se vé. Cual tórtola enamorada

ayer le segunda; y pues,

sin notar que todo viejo

tórtola no puede ser. Ví en el prima con tercera, entre matas y arbolado, lo que no prima que fuera y dos una averiguarlo.

Si dos tres de allí los ojos

olvido ese todo estraño,

y nadie me tres prima

cuando pierda este cuidado. J III O Me estrujé un primera cuarta, y dos cuatro de dolor estuve muy largo tiempo tercia cuarta a mi afliccion. Ya la piel se dos tercera y mi malestar pasó,



y me tres mucho sonrejo

aquel débil sinsabor.

D.ª Anselma Santiago de Andrés.

Ha fallecido en S. José de Navotas ayer entre nueve y diez de su mañana.

Sus desconsolados esposo, hijos, y demás parientes, suplican á sus amigos se sirvan encomendar su Ima á Dios.

S. José de Navotas 8 Setiembre de 1888.

Más barato no puede ser.

La Carrocería de D. Eulalio Tindioco que antes estaba en Malabon, hoy se trasladó en Lecheros al lado del panteon de Tondo y al f ofrece su servicio á sus amigos y al público en general.

Imp. LA OCEANIA ESPANOLAL

ld. para telas. Troqueles de acero y toda clase de grabados en alhajas. Calle Magalianes núm. 25. 2

Kiosko de Santa Cruz, Espendeduría de tabacos de las

principales fábricas estab'ecidas en esta capital, que á continuacion se Compañía general de Tabacos. La Constancia, se vende al por

menor y al por mayor con rebaja. La Insular.

La Perla Española. La Indiana. La Perla del Oriente. El Cometa del Oriente.

María Cristina. La Exportadora. La Mestiza. El 3 del actual, á las nueve

de la mañana, se ha escapado en Tondo, barrio de Mamante, una perra inglesa que lleva el mismo nombre, completamente blanca, alta y delgad; se suplica á la persona que la haya encontrado, se sirva en- la casa; calle Real de Santa Ana tr garla en la casa de D.a Marcela ocupada hasta Tarnate, vecina de dicho barrio, á la que se dará las gracias ó una buena gratificacion.

E. Lopez, Agente general de n gocios admi-nistrativos, judiciales y de Aduana, oficina especial para chinos, San

ACADEMIA PREPARATORIA.

Llenando el art. 4.º de los pros-pectos del Colegio de S. JOSE DE CALASANZ,

y en cuanto se reuna el número conveniente de alumnos, se abrirá á 2 cuartos ventilados vista cal e. Anda cargo de un profesor idóneo de In- 17 y 18. genieros la clase de Matemáticas preparatoria para la Academia militar y carreras especiales. Los honorarios serán módicos y

c eemos que dicha clase ofrezca ventajas á los padres de fami ia que muchas veces se encuentran indecisos en mandar á sus niños á una Academia preparatoria de España: primera-mente presenta la ventaja de no se-pararse de sus hijos hasta el dia un coche mortuorio. Razon Sola-na, 23. ms1 en que se encuentren estos preparados para empezar la carrera esrados para empezar la carrera especial á que piensen dedicarse; y en 2.º lugar, dicha clase preparatoria servirá de tanteo para los alumnos que por su constante aplicacion y capacidad puedan dedicarse á estudios superiores. Los resultados que obtengan durante su puede ver á todas horas 4 preparación serán la garantía y tranquilidad de los padres; evitando de En la Secretaría del este modo que dediquen á los hi- Gobierno general, Malacañang nújos á carreras cortosísimas para su- mero 10, se vende un carruage Duc frir decepciones siempre amargas por recien carenad en enganchado en una ver infructuosos sus sacrificios.

Pio Trinidad y Fernandez. Alca'á núm. 15, Santa Cruz.

CIRUJANO DENTISTA

POR LA FACULTAD DE MEDICINA Y CIRUJIA DE BARCELONA.

CURACION de todas las ENFERMEDADES DE LA BOCA.

ESPECIALIDAD en la construccion de DIENTES Y DENTADURAS.

LIMPIEZA DE LA BOCA por medio del

motor dentario de la casa Samuel, S. White de Filadelfia.

HORAS DE CONSULTA

SE VISITA A DOMICILIO. 16-Escolta-16.

EL VESUBIO Taller de fuegos artificiales de

E. Cavagliani. Manila. Tondo. Con permiso de la autoridad. Se reciben encargos de provincias caja y \$ 1 botella.

Oje, Cav igliani no ha muerto como y su direccion

E. Cavagliani. Manila. Se remiten gratis prospectos y

ALMACEN IUZON

Abogado. D. Tomás G. del Rosario. Calle de Gándara núm. 25 (Trozo.)

En la calle San Ro-

que núm. 4, se hacen toda clase de composturas en máquinas de coser, escopetas y revolvers.

IMPRENTA

LA OCEANIA ESPAROLA 2-Real de Manila-2

En este establecimiento se hacen teda clase de trabajos tipográficos á una 6 mas tintas, con el mayor es mere, prontitud y economia. 2-Real de Manila-2

D. Catalina Alcántara, Fees de vida. Comadro a titulad :: Ofrece sus servicios al público, calle

16 CALLE DAVID .- MANILA. 8 D'almeida - Street .- SINGAPORB. Representantes de los principales industriales de Francia; admiten pe

Doroteo Salvador Afinador del Real Colegio de Santa Isabel y de la Concordia, compone, afina, alquila y vende pianos muy San Jacinto núm. 48

FINCAS

Se alquilan las casas números 7 y 9 calle de Dulumbayan recien pintadas y em-

papeladas: darán razon, calle de Es-

peleta núm. 7. Se alquilan los altos de la casa núm. 6 de la calle de Corta fuegos en la Ermita; en el entresuelo de la misma darán

Se alquilan

be alquila ocupada hasta fines de mes por la

Se alquila la casa núm. I en el barrio de

Venta en Malate. Se venden dos espaciosas casas con techo de hierro galvanizado, situadas en la calle Real, tienen es-tenso solar hasta la p'aya, jardin buenas cocheras y caballerizes y cuantas comodidades puedan exigirse á dos casas de recreo. En el núm. 54 de la misma calle, nformarán.

Se alquilan

COMPRASYVENTAS

Se vende

Se vende

pareja de m ros guingon jóvenes. 3

CAJAS DE HIERRO PARA CAUDALES de Pierre Haffner de Paris, vende

Félix Ullmann 3 Anloague y Escolta 7. mjs

La Castellana. ESCOLTA 37. Esquisitos orejones de Me'o oton A'b riceques, peras v Manzanas, surtidos ó como se quieran, una li-

bra cuatro reales, media libra dos

Se vende una araña Carrocería de Beeck.

A \$ 390, venden acciones del Banco Fil pino. en : ca le de Anlo-gu núm. 6. 10

Bazar de Europa. 18 - ESCOLTA-18.

Camisas para caballero á \$ 9 12 y 15 la docena. 23-26-29-2-6-8

CONAC marca "Fine Champagne" de P. Denis, Gabriel Gadrad & C.o de Cogademás de varias medallas gana-

nac, indudab'emente bueno, pues, De siete à doce mañana y de tres das en varias Exposiciones, alcanzó el de Excelencia en Amsterdam, se vende \$ 8 la caja y á 6 reales la COÑAC marca "Dos Leones tres estre'las" bastante bueno y al ín-

fimo precio de \$6 la caja y á 5 reales la botella.

RON DE JAMAICA de Vauchan-Jones marca Gato con ban-dera a \$ 9 caja y \$ 1 botel a. GOTAS AMARGAS de Rusia caja de 24 ½ botellas \$ 10, por ½ botella á 4 rs.
Old Bourbon Whisky \$ 20 caja,
\$ 2 botella, Scotch Whisky y \$ 9

y se trabaja con esmero.
Los pedidos á provincias se sirven las cuarenta y ocho horas sea lo nor LA CA TELLANA 34 an

escriben a gunos en los pueblos, vive VINO BURDEOS LEGITINO MEDOC, Lindau fils

VENDE AL POR MAYOR Félix Ullmann h 3 Anloague y Escolta 7. mjs

UWS, UVAS, UVAS.

Latas de 21 libras á 4 1s. Tomates enteros, ganga, lata de 2½ libras á 3 rs. cuando las latas pasta Tomate de 1 libra valen 2 rs. 1

La Castellana 37 Escolta, y 34 S. Fernando. Tierras y Razas

FILIPINAS. Estudios descriptivos y antropoló gicos.

Un volúmen de 300 páginas, e vende á \$ 2 en la Agencia Editorial y en la Librería de Santo Tomás

Se venden en esta im-Real de San Nicolás núm. 2. -1h prenta á cuatro cuartos.

PRECIOS CORRIENTES

DE LA FABRICA DE TABACOS

MONTANESA

MANILA. Cigarros al estilo cubano.

| | | | | | | 0. | PRECIO | | |
|------------------|--------|----|-----|-------|-----------------|--------|---------|-------|--|
| | | | | | PESO | vase. | POR MI | LLAR. | |
| | | | | | por milar. | Env | Pesos. | Cént | |
| Regentes | | | | | 22 | 0.5 | | | |
| Presidentes | | | | *** | 23 | 25 | 55 | 10 | |
| Regalía espeñola | | | | | 18 | 5 | 45 | 50 | |
| Regali. Orienta | 1 | | | | | 5 | 4 ' | 17 | |
| 110 | | | | | 17 | 50 | 35 | 12 | |
| | | | | | 23 | 5 | 35 | 17 | |
| Sobremesas | | | | | 23 | 5 | 35 | 13 | |
| Vegueros | | | | . 2 5 | 17 | 5 | 33 | 20 | |
| Regalí Inglesa | | | | | 2. | 50 | 32 | 22 | |
| Brevas | | | *** | | 20 | 5 | 26 | 12 | |
| Windsores | | | | | 15 | 50 | 26 | 10 | |
| | | | | | 14 | 5 | 22 | 20 | |
| Flor de Prinsac | dos | | | | $14\frac{1}{2}$ | 100 | 18 | 10 | |
| Princesas | | | | | 1 | 5 | 18 | | |
| Intermedies | | | | | 1 1/2 | 1.) | 16 | " | |
| Carolinas, | | | | | 1 1 2 | I -t- | 16 | 13 | |
| Reinit's | | | | | 11 | I O | 16 | 17 | |
| Caprichos | | | | | 1 | 10 | 16 | 1) | |
| Monta neses | | | | | 16 | 16 | 14 | 13 | |
| Luzones | | | | | 16 | I | | 13 | |
| Brevitas | | | | | | 100 | 13 | 12 | |
| Nuevo Habano | es: 1 | | | *** | 15 | | 13 | " | |
| 10 1140000 | . 51 1 | | | | 10 | 200 | 13 | 13 | |
| | | | | | | | | | |
| Gren rebaja | de de | 15 | por | cien | to, sobi | re los | precios | de | |

esta tarifa, tomando desde un cajoncito en adelante.

Se vende en todos los espendios de tibacos de la Compañía general de Tabacos de Filipinas y en la TABAQUERIA

que dicha compeñía tiene establecida para la venta es clusiva de sus productos en la ESCOLTA N.º 2



BAZAR DE EUROPA. 18--Escolta--18.

elixóide de quina calisaya ferro-fosfatado, DE BURROUGHS.

Cada treinta gramos fluidos, contiene 25 centígramos del pirofesfato de hierro y los constitujentes activos de 3-40 gramos de la real ciocona

se receta mucho durante la convalescencia. Dósis.-Una cucharada, tres veces al dia, antes de comer.

> Botica Inglesa UNICA AGENCIA EN FILIPINAS. de la casa BURROUGHS WILLAMS Y C.a.

TONDRES Y NUEVA YORK LA VERDADER

PROBADO por la ACADEMIA de MEDICINA de PARIS El MEJOR CALMANTE contra los DOLORES de MUELAS mo los POLVOS de BOTOT con quina. 229, r. St-Honoré, Paris, y en todas la buenas Droguerias, Perfumerias y Peluquerias MANILA, en casa de RIVAS, PECASTAING y Cia, Representantes exclusivo

FABRICA DE MONTURAS Y GUARNICIONES de V. Jimeno.

Proveedor det

Real Palacio

de Malacañang. CON GARANTIA DE UN AÑO.

Guarniciones limonera cuero país \$ 8, 10, 12, 14, 16, 18. Id. tronco id. \$ 16, 20, 25, 30 y 35.

Guarniciones limonera Europa \$ 30, 35, 40, 45, 50 y 55.

Id. tronco id. \$ 50, 60, 65, 70, 80, 9, 100 y 125.

Monturas de señoras completas desde \$ 20. Id. de caballeros Europa desde \$ 12.

Id. con todo el equipo reglamentario para Sres. Jefes y Oficiales del Ejército desde \$ 25. Constante y variado surtido en bridas, bocados, sinchas, estribos, látigos, etc., etc.

Los cueros país son adobides en el establecimiento. Prontitud esmero y economía en los encargos. 10-Carriedo-10.



ALMACEN DE TEJIDOS Y NOVEDADES DE EUROPA. Escolta 17.-Manila.

Se reciben por todos los vapores las últimas novedades de París en artí-

culos para señoras y caballeros. Agencia y depósito de la acreditada "PERFUMERIA DEL MUNDO ELEGANTE."

GRAN TALLER DE CAMISERIA.

17-ESCOLTA-17.

PRECIO

PROVEEDORA DE LA REAL CASA Premiada con diploma de honor en las Exposiciones de Manila 1882, Ams-menudeo solamente, en San Fernando núm. 34. terdam 1883, Amberes 1885, y con el gran diploma de honor en la de Fili-pinas en Madrid 1887.

PRECIOS CORRIENTES DE LA FABRICA "FLOR DE LA ISABELA"

MANILA

| | Peso | Envase. | por mil ar | | Peso | 256, | por m | 100000000 | |
|-------------------------|-----------------|---------|------------|------|---|---------------------|--------|-------------|-------|
| VITOLAS GUBANAS | por millar. | Env | Pesos. | Cént | MENAS FILIPINAS | por millar. | Envase | Pesos. | Cént |
| | *************** | - | | | | Providence Services | - | we200000000 | - |
| | | | 7 | | | | | | |
| Incomparables | 25 | 25 | 100 | | I.a Habano | 19 à 0 | 250 | 14 | |
| Imperiales | 24 | 25 | 70 | | Nuevo Habano Extra | 14 à 20 | 500 | 14 | |
| Regios | 23 | 25 | 60 | 0 | Nuevo Habano Superior. | 14 á 18 | 500 | 12 | 50 |
| Primo de Rivera | 23 | 25 | 60 | | Nuevo Habano | 14 4 18 | 500 | IO | |
| Regalia Antonio Lopez | 22 | 50 | 50 | | 2.a Habano | 105 | 500 | 8 | 50 |
| Regalia Imperial, | 22 | 50 | 50 | 0 | 3.a Habano | 81/2 | 500 | 7 | 50 |
| Escepcionales | 22 | 50 | 50 | 0 | 4.a Habano | $5\frac{1}{2}$ | 500 | 6 | 50 |
| Cazadores Imperiales | 23 | 25 | 45 | | 5.a Habano | 31/2 | 500 | 5 | 50 |
| Regalia Gustavo Pereire | 18 | 50 | 45 | | I.a Cortado | 19 á 20 | 250 | 14 | |
| Non-plus-ultra | 18 | 50 | 45 | | Nuevo Cortado Extra | 14 á 20 | 500 | 14 | |
| Bouquets | 14 | 25 | 45 | | Nuevo Cortado Superior. | 14 á 18 | 500 | 12 | 50 |
| Isabeles | 17 | 50 | 40 | | Nuevo Cortado | 14 á 18 | 500 | 10 | " |
| Reina Victoria | 17 | 50 | 40 | | 2.a Cortado | 101 | 500 | 8 | 50 |
| Culebras | 17 | 50 | 10 | | 3.a Cortado | 81 | 500 | 7 | 50 |
| Regalia Comme il faut | 14 | 50 | 40 | | Duquesitas | 6 | ICO | 10 | |
| Cazadores | 23 | 50 | 38 | | Marquesitas : | 5 | 125 | 8 | |
| Vegueros | 17 | 50 | 38 | 2 | Condesitas | 4 | 150 | 6 | |
| Regalia Filipina | 20 | 50 | 35 | | Señoritas | 4 | **0 | 6 | |
| Regalia Británica | 20 | 50 | - 35 | 6 | | | | 2012 | 010 |
| Brevas Imperiales | 20 | 50 | 32 | | PICADUR | | | PRE | |
| Frevas | 20 | 50 | 30 | 8 | | | | por li | pra |
| Esquisitos | 15 | 50 | 30 | | Extra Superior prensa .a | | | | 50 |
| Carolinas | 14 | 50 | 30 | | Hebra id. | | | | 50 |
| Reinas | 14 | 50 | 26 | | Superior id. | | | | 37 |
| Orientales | 14 | 50 | 26 | . 5 | Corriente id. | | | 9 | 20 |
| Media Regalia | 17 | 50 | 23 | | uelta de 1.a | | 0 | | 30 |
| Casales | 17 | 50 | 37 | | Suelta de 2.a | | 8 | | 15 |
| Conchas especiales, | 12 | 50 | 22 | | 710000 | | | | 17 |
| Cilindrados | 17 | 50 | 2) | | CIGARRILLOS | | | PRE | |
| Lóndres | 14 | 100 | 20 | | | | | por m | illar |
| Princesas | 10 | 50 | 20 | | Farolitos | 31/2 | | | 1 |
| Entreactos | 101 | 100 | 18 | | Emboquil'ados largos | 32 45 48 | | 4 | 3 |
| Infantes | 10 | Ico | 18 | | | 48 | | 4 | |
| Regalia de la Reina | 12 | 100 | 16 | | E | 37/8 | 8 | 3 | 50 |
| Conchitas flor | 12 | 100 | 16 | 0 11 | 1 1 | | 6 | 3 | |
| Entreactos cilindrados | 12 | 100 | 15 | 1000 | 00.100. 111 | 2 7/8 | | 2 | 50 |
| Conchas | 16 | 100 | 15 | | Arroz, Alqui- (Largos | 4 2 3 | | 2 | |
| Denulares | 16 | 100 | 14 | | tran, Pecto- Entrelargos. ral y Trigo. Cortos | 38 | | I | 50 |
| Coquetas | 61 | 100 | 12 | 0 | | $2\frac{3}{4}$ | 9 | I | 0 |
| 0.40000 | 02 | 100 | 12 | | China | 23/4 | 2 | 11 | 50 |
| Para la venta | al box | mi | enor | v h | or mayor tiene la C | ດຫາລຸກິເ | 2 111 | 13 | |

(al lado del Café de la Marina) ESCOLTA N.º 2,

dende hay constantemente surtido de todas las menas, á los mismos precios y condiciones que en la fábrica.

Manila 1.º de Setiembre de 1887

jdh

FABRICA DE TABACOS

PUNTOS DE ESPENDIO.

Almacen El Globo: Palacio, intramuros.

El Cántabro:—id.

Ciudad de Palencia:—Real id.

Librería Universal:—id. id.

La Malagueña:—San Jacinto. del Cármen: - Marqués.

Lorenzo Gibert:—Escolta 27.

Restaurant de París:-id.

La Camelia:—Carriedo 2

Kiosko plaza de Santa Cruz.

Id. id. del Padre Moraga.

Depósito central:—Calzada de San Marcelino.

Convulsiones, Vértigos

Desvanecimientos

Insomnios

de los Enfermedades Nerviosas por el

JARABE HENRY MURE

Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de Paris PARA LA CURACION DE Epilepsia-Histérico Histero-Epilepsia Baile de San Victor Crisis nerviosas, Jacquecas Enfermedades del Cerebro Congestiones cerebrales y de la Medula Espinál

Diabetis Azucarada Espermatorrea Se envia gratuitamente una instruccion impressa, muy interesante, á las personas que la pidan HENRY MURE, en Pont-St-Esprit (Francia)

VENDENSE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS

Piedra de Guadalupe y Meycauayan.

Cal de piedra y de estra. Hormigen de Tinegeros. Pedazos de piedra Meycauayan, para cimientos y terraplen Darán razon de sus precios y admiten pedidos. Calle Mamarte, núm. I, altos .- Tondo.



PAPEL BORDADO para adorno de cajoncitos de tabacos. Acaba de desempacar y vende barato en

La Gran Bretaña. Calle Real, esquina á la de S. Juan de Dios.
7. A. Ramos.

Se compran

almanaques impresos en Manila, coralmanaques impresos en Manila, cor-respondientes á los años del 1844 en punto y los billetes se espendeal 1849 inclusives, del 1851 y 1852 rán en el mismo teatro, el pregon y de años anteriores. En esta imprenta darán razon.

VINO CHAMPAGNE

"COSMO" DE A. & LEMAITRE: AY (CHAMPAGNE) Unioo importador para Filipinas. Félix Ullmann

3 Anloague y Escolta 7. mjs se vende un milord enganchado casi nuevo. El encargado de la Fonda del Universo, Palacio 12, dará razon.

> Importacion directa y única en Filipinas de GINEBRA holandesa de las marcas AH frascos finos. H id., Doble Ancla en idem y en tarros de barro. 6 canecos, Aromática en frascos y la inglesa Odltom, en botellas. Precios económicos.

Al por mayor y menor en LA CASTELLANA, Escolta 37 y al

Perfumería Victoria de Rigaud y C.o Paris VENDE AL POR MAYOR Félix Ullmann

3 Anloague y Escolta 7. mjs LISTONES

de cuero muy fuertes para botas y zapatos acaba de desempacar.

La Gran Bretaña, Calle Real, esquina á la de S. Juan de Dios.

J. A. Ramos. Folleto.

Sobre el cólera morbo asiático, por el licenciado D. Pedro Robledo Gonzalez, antíguo médico civil en Fi'ipinas Se vende á DO3 REALES ejem-plar en la Administración de este

SE VENDE Licor estomacal de MENTA. BOTICA DE ZOBEL Fábrica de vinos de Ayala; C.a. San Miguel 1.

Baratura en Cepillos eléctricos.

Excesivamente fresco y lim: pia la cabeza sin arrancar el cabello; penetra el cabello más espeso, favorece su crecimiento, es duro y suave á la vez y recomendado por la facultad de Medicina. Es un remedio contra los

calambres en tiempo de cólera. Patrocinado por el Príncipe de Gales y el Príncipe Imperial. Se venden en La Gran Bretaña.

7. A. Ramos fuertes ejemplar, en la Agencia Editorial, -Carriedo, 2. Se vende al precio de dos veules 3.a edicion, corregida. ("DESENCYMOS") WENCESLAO E, RETANA)

Calle Real, esquina á la de

S. Juan de Dios.

Estudio etnográfico DIANTAG OIGH

NUEVO PUERTO en construccion. A 2 reales fuertes en la Administracion de La Ocea

via Esbañola. Teatro de Tondo

La paradoja de caballitos, perros y monos y la gran compañía de artistas Internacionales. ULTIMAS FUNCIONES E sábado 8 de Setiembre á las nueve de la noche y El domingo por la tarde, á las cua-

tro, y por la noche á las nueve, 9 de Setiembre. Si el tiempo lo permite. LOS CLOWNS nuevas suertes por les acróbatas, juegos variados por los perros y monos, la bailarina Miss Ramsden

etc. etc.

Precios de las localidade. Palcos de 6 asientos \$ 5 00 Un asiento en palco des-Ocupados ,, I 00
Butacas ,, 0 60
Bancos corridos ,, 0 40
Entrada general ... ,, 0 30 Niños y soldados medio precio en los bancos corridos y entrada general NOTA .-- Las localidades se espenderán en el establecimiento La Gran Bretaña, calle Real, esqui-na á la de San Juan de Dios

hasta les doce y desde las dos de la tarde en el mismo teatro, Teatro del Principe.

desde las nueve de la mañana

COMPAÑIA DRAMATICA TAGALA.

Funcion para el sábado 8 del actuel, si el tiempo no lo impide, Se pondrá en escena la primera parte de la muy aplaudida comedia en tr s actos, titulada:

El principe Igmidio PRINCESA CLORIANA

Se representará con ricos trages y decoraciones que su argumento requiere, advirtiendo todos los que han de representar cómicos que bien estudiados. Precios los de costmmbre.

NOTA.—Las puertas del teatro se abrirán á las ocho de la noche recorrerá todos los arrabales de esta

LA SACARINA SUS PERJUICIOS PARA LA SALUD

(De La Epoca.)

No falta quien cree que el progreso industrial tiene un lado malo, que en mu- flatanos y mangas. chos casos eclipsa las ventajas que el adelanto viene á realizar en la vida.

El progreso industrial nos ha traido el alcoholismo, los cólicos por intoxicacion, la falsificacion de los alimentos y la su-

plantacion de la realidad. Hace pocos dias decía M. Girard, jefe del laboratorio Municipal de París, á un porque no tá pidi cuenta del plaza; pero redactor de Le Matin, que le habían llevado á analizar una muestra de frutas bajo para tá silvi con éle. en dulce que no contenia ni azúcar ni

sustancia estraida de la uva y amasada con ella. con almidon, á la cual se habia adicionado una parte de sacarina en la protraida del carbon, y el mismo orígen tiene mas que carbon trasformado.

médicos.

que hace la competencia al azúcar: la sa- al puesto del carnicero ó carnicera amicarina.

Fahlbera.

La sacarina se confunde con el extracto del azúcar, y su poder dulcificador está en la proporcion de 1 á 280; es decir, que un gramo de sacarina disuelta en un litro de agua, da el mismo sabor que si se hubiesen disuelto en él 280 gramos de azúcar. Este aspecto interesa unicamente á los productores de azucar de caña y á los fabricantes de azúcar de remolacha, y si no tuviese otros iná las industrias similares, no nos ocupa- y si compran pata, pata. ríamos de ella más que para elogiar el adelanto industrial que representa.

Pero la sacarina, segun resulta de los esperimentos hechos en hombres, es un producto que no le asimila el estómago, pues pasa rápida y directamente á la orina, de donde puede extraerse con

Además, el Dr. Wornis, en un informe dirigido á la Academia de Medicina los, perdía el poco apetito que tenía. de París, ha demostrado que la absorcion de 10 centígramos de sacarina produce sérios desórdenes en la economía, altera la digestion y perturba el estómago.

Las conclusiones que los hombres de rina, demuestran que no es inofensiva en za, le pregunté por su menà para aquel dad, sino que ainda mais está pasado ó mundo (?) nunca se habla de Rodriguez absoluto, y que el uso frecuente y prolongado de ella es altamente inconve- le pidió la lista. A poco rato, apareció niente para la salud.

¿Como saber si se frecuente y perjudicial?

Sería preciso abstenerse de tomar toda clase de dulce y de aquellos alimentos que se confeccionan con azúcar.

En el dia está probado que se hace gran aplicacion de la sacarina para endulzar los vinos de Champagne, y M. Girard ha averiguado la presencia de ella en los dulces.

¿Estará condenada la humanidad á una vida eternamente amarga?

Levántase por la mañana bien tem. pranito, si lo despiertan, y provisto de su cesto ó canastillo de caña y del di- demonio con los sesos! nero que para la compra le dieran la noche anterior, dirigese al mercado ó que vivía ocho casas mas arriba. tiangui, (palenque dicen otros) dispuesto á comprar lo mas barato, y por consiguiente lo mas malo que encuentre, pues

Siempre fija en su mente la idea de sisar lo que pueda, no repara en nada

Durante el trayecto que recorre desde su casa al mercado, va haciendo para sí la cuenta siguiente:

vino, dos cualtas; para sigarillos, cuatro sesos!

cualtas; para buyo, otros cuatro cualtas; para aquel diversion de juego, un real; ba de ocurrir en la casa del otro. para aquel mi babay, otro sicapat; para calne, un peseta; para piscado, un sicolo; sicolo: para pementa y ajos, dos cualtas; para polio, un diesiseis; y un sicolo para

Qué mucho tá gastá yo! Solo tá sobrà 26 cualtas.

Este señora, maramut y tá peleá siempre conmigo, porque dice pone mal pa- próximas á la suya los habría. cain y dá mucho cualta.

Bueno tambien aquel castila soltero, si tiene babay, ipanginoon con Dios! tra-

Un poco buena si el señora Castila por que puede jasé con ella loco-loco; pero El azúcar estaba reemplazado por una si mestiza, trabajo para ta pode engañá

Embebido en estas reflexiones llega á la plaza, y antes de proceder á comprar mida algun plato de sesos. porcion de medio gramo por kilógramo; el nada, párase ante uno de los infinitos sabor á fruta se lo daba una esencia ex- puestecillos de vino, de tabaco y de buyo que hay á la puerta del mercado; tómase el color. De consiguiente, el que comiera su vasito de vino de coco ó de nipa ó frutas de aquellas, no comia, en suma, de anisado, masca su buyo, y enciende su cigarrillo, todo lo cual paga del di-El carbon está siendo en el dia una nero de la compra, por supuesto; echa primera materia indispensable, no ya para un rato de bichara con la tendera, á la producir el vapor y alimentar la combus- que, si es dalaga, dice su pirope, y destion, sino para producir el alimento, fo- pues de charlar otro rato con sus colementar la indigestion y favorecer á los gas, conversacion que generalmente versa sobre la mayor o menor cantidad que Los químicos renunciaron ya á con- sus respectivos amos les dan para la pla- gresó diciendo. vertir el carbon en diamante, y se han za, tachándolos de maramut (roñoso) y dedicado á extraer de él un producto de otras lindezas por el estilo, se dirige ga suya, y tomando uno de los muchos Este producto, que comienza á genera. pedazos de carne que contiene un gran lizarse con perjuicio de los intereses adua- bilao colocado sobre la mesa del puesto, neros de las naciones y de la salud de tantea su peso, sueltalo, coje otro, prelos individuos que le toman por engaño, gunta cuanto vale, dice que es caro, tofué descubierto en Alemania en 1879 por ma otro pedazo, manoséalo, vuelve á ajustarlo, y por último, despues de media hora recorriendo en esta forma varios puestos, compra aquel pedazo que más barato le dan, sin fijarse en que sea de vaca vieja, ni en que haya sido manosea-do por cuarenta ó cincuenta compradores que llegaron antes que él.

Comprada la carne, se fija en lo que compran sus otros colegas para segundos y terceros platos, y si vé que aquellos compran riñones, riñones compra él: convenientes que los de la competencia si ve que compran sesos, sesos compra, lo serán.

> Esta es la razon por qué la mayoría de las veces, los mismos platos que se ven en la mesa de una casa, se ven en las 6 ú 8 de la misma calle.

A propósito de esto, recuerdo una ocasion en que me hallaba enfermo del estómago, y sin saber por qué, tomé tal repugnancia á los sesos, que con solo ver-

Con el fin de ver si comía un poco más variando de mesa, y cansado de las puesto á almorzar con él. Como nos tradia, y llamado que bubo á su cocinero, medio podrido. griento en el que leimos:

Sofa de pideos. Cusido con fochero. Soletas de polio. Sesos revosados. Enfanadas de piscado. Riniones salseados. Pescado á la manionesa. Ensaladas. Flatanos. Sicos y balicoche.

púseme de pié, y alargando la mano á mi amigo, le dije:

con fulano, y no quiero me llame falton. Otro dia será.

Y salí de la casa esclamando:

Y me dirigí á la casa de otro amigo

-¡Ola fulano! aquí me tienes á almor-

En efecto, nos sentamos á ella, tomamos la sopa y el cocido, ¡pero, cual no y trata de salir del paso, esto es, del sería mi estupor, al ver que como primer nada que es dirigida á la pollera si es del abono á la Opera, ni de las expedia de la mejor manera posible.

rebozados! -¡Por vida del chápiro verde!-escla-Dió conmigo la señora, un peso, Para cinerájanes en que hoy he de comer su amo vive, á paso lento para no trope- tentados como Rodriguez.

Y referí á mi amigo lo que me acaba-

-¿Pero te estraña eso? - me preguntó. para gulay, cuatro cualtas; para fatatas, que no parece sinó que todos habeis dado pequeñeces, y aparte de esto, todos sabe- su faena, bien porque los comensales hu- menos. No hay para derrochar, eso no: órden á vuestros cocineros para que hoy mos que, ajustarle la cuenta de la com- biésemos tenido más apetito, es lo cier- pero si hay para vivir con modestia, os sirvan sesos.

> había sesos aquel dia, sino que me ase- pesar de haber quedado perfectamente conguró que tambien en las demás casas vencido de que le había robado la tercera todos, incluso Rodriguez; bien que le ha- choso Cárlos García.

Lleno de estupefaccion, manifesté á mi

daba de lo que me decía, me dijo:

pura verdad.

-Llégate casa de la señorita fulana, y

dile de mi parte si tiene hoy para la co- hemos concluido.

diciendo: -Tiene, señor; y ha dicho conmigo señorita, si quiere V., va & mandar.

sesos, -continuó mi amigo riyéndose á

mandíbula batiente. no, y pregunta lo mismo.

-Parejo señor, tiene sesos.

La una: Amigo Fulano: por si le faltan á V. sesos, le manda unos poquitos su buena país. amiga, Fulana.

villeta, y con tarjetas que decían.

Y la otra. Amigo Fulano: como supongo que al funciones, ya os hablaré otro dia. preguntarme si tenemos sesos para el

bien sesos de carabao? -Ya lo creo, y probablemente estos

No quise oir más: pegué un brinco de la silla en que me hallaba sentado; cojí el sombrero, y sin siquiera despedirme de mi amigo, bajé las escaleras y salí á la calle bufando y renegando de los cocineros indios, de los matanceros in-

dios y de todos los vendedores de carnes,

indios habidos y por haber.

Volvamos á él.

de las que necesita para su amo, sin ol- que muchas. vidarse del gulay para él y sus compañeque le cuestan más baratos.

Encarado con la tendera del puesto —Perdona, chico, pero ahora recuerdo la boca, y poniéndose en cuclillas al lado rizo al confesarlo—fuí reincidente.

—Pero ¿está em de los atados de pollos, toma uno de Verdad que la señora de Rodriguez es indignacion algunos.

-¡Hombre, me alegro! porque esto de llegan á arreglarse. Durante este ajuste, cuatro quintas partes de su capital. Creo

zar y caer, llega á su casa,

Si su amo es soltero, ú hombre solo, pasa á la cocina sin enseñarle la compra bía sido excelente; es verdad que allí lo tro que se dirige al discípulo: la casa de mi otro amigo y en la suya bierno, tuvo que darle dinero encima á bía excedido á sí mismo.

amigo si lo que me decía era posible que ésta llega por la cocina á ver la compra casi diariamente se sentaban á su mesa. ocurriera, y como sospechara que yo du- y le dirige alguna recriminacion por la Porque en la mesa de Rodriguez hay mala calidad de los objetos, él le con- siempre cubierto preparado para una do- do asegurar á usted, que es, en efecto, -Verás como lo que te aseguro es la testa con algunos monosílabos, y si le apura mucho, le hace la cuenta del gran desairado un cubierto. Y llamando á su bata, muy listo por capitan, y antes que la termine tiene que

-Basta, basta! arregla la comida, y

A los cinco minutos volvió el bata continuar oyéndole, tendrá que abonarle aún dinero sobre el que dice que gastó.

Si el ama es india, mestiza ó espafiola filipina, entonces, mál que le pese, -No, hombre, no;-me apresuré à tiene que sudar la gota gorda por breves momentos. Si le dice que la carne es mala, -Verás como fulano tambien come hoy se disculpa con que vieja vieja tambien aquel vaca: si le rin : porque el pescado es malo, le dice que trabajo para pescar -Ahora, bata, llégate casa de D. Fula- ahora y que no hay otro: si le censura en que habia una tarjeta. que el pollo es tísico, trata de con-Salió el bata, y á los 10 minutos re- vencerla de que es goldo, goldo tambien, señora. Por último, entran á cuentas, y él aumentando los precios de los Mi admiracion llegó á su colmo, cuan- artículos comprados, y su ama renedo 15 minutos despues de ocurrido gando de lo caro que es todo, da por esto, llegaron dos criados cada uno con por fin á ésta cuatro ó seis cuartos de de disgusto. un plato cubierto por blanquísima ser- los 26 que le sobraron y queda terminada la discusion, hasta el dia siguiente en que se repite la misma escena.

Este es el tipo del cocinero de este De la forma en que guisa y de la

cocina ó sitio en que desempeña sus Por lo pronto, os aconsejo, caras lecalmuerzo de hoy, es que deseas comer- toras, que si quereis salir bien en vuesde ellos. Adviertote que no son de carabao. ajusteis nunca la cuenta á un cocinero -¡Oye!-pregunté à mi amigo al pun- indio, y si quereis conservar vuestro apeto.-Pero en la plaza se venden tam- tito, no entreis muy amenudo en la co-

> ADOLFO PUYA. Manila Setiembre 88.

DE SOBREMESA

(De La Opinon de Madrid)

La comida había sido excelente, los mentos del objeto de nuestra narracion, y la primera bodega de España. Aquello cumplir las órdenes recibidas. es comer; y todo lo que no sea aquéllo, Ya provisto de la carne, pasa al de- sólo es matar el hambre. Por eso los intábamos con mucha intimidad y confian- general que no solo es el de peor cali- ta que se les invita otra vez; y en el gran Del departamento del pescado pasa al tono sentencioso: "Ibuena mesa!" Es una blazo. el marmiton presentándole un papel mu- de las berzas y frutas, donde se provee celebridad como otra cualquiera, y mejor

ros de cocina; y ya con su compra casi daba de comer muy bien—pues vivo en mibles, si no de un sablazo con acceso- sion de que el placer existe de por sí, terminada, dirígese para completarla al el mundo pequeño y no suelo estar ente- rios de historias lamentables y lágrimas cuando no es más que la ausencia casual departamento donde venden los pollos, rado de esas cosas,—sino porque la ca- y sollozos y toda clase de malos ratos. gallinas y huevos. Aquí es donde el co- sualidad nos reunió en no recuerdo ya Este majadero de Cárlos... porque fuícinero indio demuestra su habilidad para qué asuntos de una testamentaría larga y escojer los más abundantes en plumas y huesos, pero los más flacos y tísicos por los más por los más flacos y tísicos por los más flacos y tísicos por los más por los más flacos y tísicos por los más los por los acompañase en su mesa.

Capé.

Terminada la lectura de tal programa seme de pié, y alargando la mano á aquella los buenos dias, saca un cigarrillo y lo enciende, métese un buyo en cabo, me dejé seducir, y-casi me rubo- le hemos procurado un destino.

estos volátiles, le tantea el peso, suélta- agradabilísima; es una especie de provi-

chos sobre la tierra ó arena del suelo, una de las mujeres más elegantes; cada intercalando en el ajuste del pollo algu- traje suyo representa una fortuna, y en na que otra palabra picaresca é intencio- joyas invierte un dineral. No hablo ya Pasada otra media hora, toma por fin carruajes, ni de los troncos magníficos... nen del aire. el pollo que eligió, págalo, y en union porque todo eso por sabido se calla y

parte de lo que para la compra le diera. bía contrariado bastante la ausencia in-Si el amo tiene señora europea y explicable de cuatro amigos de los que

nos abandonaba, muy á pesar suyo-se- trabajando fuera de las horas de oficina, gun ella decía; jes tan amable y tan basta para atender á la enfermedad de atenta!-Había prometido á una antígua la pobre señora. Porque la pobre señora sabe que, de amiga de colegio acompañarla al teatro y tenía empeño en no hacerse esperar. me cuenta siempre que me habla. Ya vé Simultaneamente penetraron en el come- usted qué conversacion más entretenida. dor, por distintas puertas, dos criados cor- Pero, señor, preguntó yo, ¿esas gentes, rectamente vestidos; "el carruaje de la se- para qué se casan? Pues qué ¿no hay fiora está enganchado,"-dijo el uno;el otro no dijo nada, pero se aproximó uno se le antoja? Es necesario pensar ceremoniosamente, y adelantando como si bailase un rigodon, á su amo, á quien presentó una hermosa bandeja de plata

Rodriguez la tomó, y tanto la señora, que al levantarse para salir dirigió á su marido una mirada de curiosidad, como todos nosotros, que inconscientemente tal mos en el rostro del anfitrion un gesto

-¿Ocurre algo? -pregunté sin ser dueho de contenerme.

-¿De quién es? - preguntó la señora. -No es nada-me contestó Rodriguez dirigiéadome una sonrisa como de agradecimiento por mi interés; -de ese imbécil de Cárlos-respondió á su mujer, que todo, á la hora de comer, no puedo resislos, Julia mi esposa te manda ese plato tros cálculos de gastos de casa, no le terística, salió del comedor. Transcurridos como sospecho, que su mujer había fa-

ruaje que se alejaba. el criado el siguiente diálogo. -¿Está ahí?

-Sí, señor; en la antesala. -¿Por qué no dijo usted que estábamos comiendo?

-Lo dije; pero ha contestado que esperaría al señor.

-Nada, dígale usted que ahora no puedo recibirlo... que estoy con amigos... y... en fin, que vuelva mañana.

El criado inclinó respetuosamente la vinos exquisitos. Los de Rodriguez tienen, cabeza, y midiendo sus pasos como un Pero me he separado por breves mo- sin duda, el mejor cocinero de Madrid, tenor de ópera, salió del comedor para

-Hay gentes que nada respetandijo Rodriguez, dirigiéndose hácia nosode las fondas y restauranes de esta Perla partamento del pescado, y este quiero, del Oriente, llegué casa de un amigo disamo el más barato, resultando por regla comer en aquella casa, no descansan has- cuando acaba de comer, es lo más estúpido que puede ocurrirse á un hombre.

-Vamos-dijo uno de los amigos sin que alguno de los presentes diga en riendo, -por lo visto se trata de un sa- humana, son los discípulos de Schopen-

No porque yo supiese que Rodriguez | que esos, al fin y á la postre, no son te- mente se contienen, es para darnos la ilupero el hombre abusa y con el pretexto Estos convites, á los cuales no puedo de que viene á solicitar ocupacion, no

-Pero ¿está empleado? -dijeron con

-Sí, tiene un empleito... ¡poca cosa! lo y coje otro, hace la misma operacion dencia de sus convidados. Las horas se es verdad, ¡poca cosa! pero vamos, hay comienza á pensar y á disfrutar de los que antes quedó apuntado y así se pasa deslizaban deliciosamente en aquel inmen- para ir pasando. Me parece que gana destellos de la razon, comienza tambien -|Sesos en mi casal ¡Sesos aquíl jal una media hora, hasta que al fin elije el so y suntuoso comedor y cuando los co- unos trescientos reales al mes. Ya vén á ver más claro en los negocios de la vipollo más flaco y raquítico del monton. mensales querían recordar, se encontra- ustedes, para él, su mujer y dos niños; da, y á perder, por consiguiente, las ilu-Separado este, comienza su ajuste, y ban con que había pasado ya la hora del son dos, pero muy pequeñitos, me parece siones sobre el valor de su existencia. mientras la tendera baja cuarto á cuarto teatro.

el precio de la avecilla, él va subiéndolo

Rodriguez es inmensamente rico y hay

ner coche; pero sabiéndose arreglar, es lo tencia progresa, parece ésta más lastimoen la misma forma que aquella, hasta que quien asegura que gasta en comer las suficiente para no morirse de hambre.

como él no lo ha de comer, le tiene sin comer uno solo, me aburre soberanamente; él se entretiene con un palito 6 piedre- que exageran mucho los que eso dicen: la los convidados—cada uno de los cuales se fuerza en la conciencia humana que aquí cuidado que su amo lo coma ó deje de y puesto que son las doce, vamos á la cilla, en hacer rayas, números y mamarra- señora de Rodriguez pasa en Madrid por había comido aquella noche en casa de en esta tierra, no en balde llamada valle Cárlos con su sueldo de un mes.

> quince duros al mes no pueden vivir en el poeta italiano: Madrid cuatro personas, si no se mantie-

Rodriguez me miró con cierta extramé:—Pues no se han empeñado estos co- de sus colegas de la misma calle en que viene á ser los gastos menudos para po- fieza; con la extrafieza de quien no está habituado á que se le contradiga por quien go, sufren por igual idénticas miserias y allí ha comido, y después de meditarlo lacerias. El dolor es el principio más

Pues, como iba diciendo, la comida ha- un poco, me contestó con aire de maes-

que ha hecho, pues sabe que no es cos- era siempre, pero ya porque el cocinero -Sí, hombre, si; con quince duros al Pues claro está que me estraña, por tumbre de hombres solos cuidarse de esas hubiese estado más feliz que nunca en mes, es posible vivir; muchos viven con pra á un cocinero indio, es cosa poco to que al saborear el café se convino por como debe vivir, arreglándose á las cir--No, hombre, no es eso; sino esto: - ménos que imposible, pues uno que quiso unanimidad en que, aquella noche, el cunstancias, el que solo cuenta con eso; Justo ya seis reales y catorce cualtas. Y me esplicó la razon por qué, no solo en hacerlo echándoselas de hombre de go- digno discípulo de Billat-Savarin, se ha- y de este modo se evitará la vergüenza de tener que molestar un dia y otro y Estábamos todos de muy buen humor; otro á sus amigos, como hace este di-

-Pero - exclamé yo-les de Cárlos García de quien usted habla?

-Sí... ¿Lo conoce usted? -Mucho. Es muy amigo mío, y puecena de amigos y muy pocos dias queda | muy desgraciado. Tiene á su pobre mujer enferma desde hace cuatro meses ... Aquella noche la señora de Rodriguez ni su sueldo, ni lo que puede adquirir él

-Eso, eso es, justamente, lo que él sinó casarse, así, á la ventura, cuando á estas cosas, calcular...

-Cárlos, cuando se casó -repliqué, contaba con una fortuna regular. La quiebra de su banquero le arruinó hace muy poco tiempo. Esa desgracia imprevista... -Hay que calcularia también. Sí se-

nor; para el hombre prudente no hay nada imprevisto: piensa en todo y para todo vez, habíamos hecho lo mismo, advertí- se previene, Además, de que él sea desafortunado, ¿tengo yo la culpa? Es necesario tener caridad con el prójimo y no venir á turbar con relaciones tristes la digestion del amigo. ¿Voy yo, por ventura, á contarle á él mis desazones? No: yo me las paso y me las sufro, y Cristo con todos. Cada uno en su casa, dice el refrán, y dice perfectamente: y sobre al oir ese nombre se encogió de hom- tir que me cuenten lástimas. Calcule usbros con soberano desprecio y, despidién- ted lo que me habría aprovechado la codose de nosotros, con su amabilidad carac- mida de hoy si Cárlos venía á decirme, pocos segundos, oímos el ruido del car- llecido... y que no tenía para enterrarla... ano comprenden ustedes que esto es un Entre tanto, Rodriguez sostenía con verdadero abuso? La amistad autoriza para muchas cosas, corriente, pero no para tanto.

Temeroso de turbar la digestion de Rodriguez, no seguí discutiendo... me despedí poco después, y no he vuelto á comer en su casa,

A SANCHEZ PEREZ.

Muy malo tiene que ser este mundo y la mísera existencia que en él arrastrafin y término.

Cualquiera diría que los que están en lo cierto, al apreciar el valor de la vida hauer, que en ella sólo encuentran nade--Eso es precisamente: de un sablazo rías y desdichas, miserias y tristezas, pese trata; pero no de un sablazo simple, rennes sufrimientos, que si momentánea-

Muy viva, muy arraigada está sin dupueblo descubrir señales que le anuncian que la farándula y tramoya que se llaman mundo, van muy pronto á cesar.

"La humanidad-dijo Schopenhauer-"me irá dando la razon, y si no soy el "maestro que cuenta con más discípulos, "seré el filosofo que tendrá mayor núme-

"ro de adeptos." Y en verdad que esto no puede negarse. Desde que en el mundo el hombre

sa, más digna de compasion, y como si de -¡Pues ya lo creo que hay!-dijeron dia en dia fuera penetrando con mayor Rodriguez lo que no habría podido pagar de lágrimas, el que más y el que menos, zi no siempre, algun instante de su exis--¡Qué ha de haber!-dije yo.-Con tencia estuvo inclinado á exclamar con

Questa vita, dolorosa é nuda volantier con la morte vrei congiato.

El rico y el pobre, el sábio y el vui-

MARTA RIDGWAY

124

mismo tiempo que la noticia de la resurreccion de su esposo, la de que había entrado en una cárcel.

Todo esto era tan embarazoso para él, que

Eduardo Harker llegó á las oficinas de la policía en Seotland sin haber tomado una resolucion definitiva. El jefe de la policía se había marchado ya de su despacho, y de haberle encontrado el inspector, que era uno de esos hombres para los cuales el deber es lo primero, se lo contara todo sin ocultarle nada, pero encontró solo al segundo jefe, y éste tenía un espíritu timorato al que la aristocracia inspiraba

tendría por contestacion una larga arenga acerca del peligro que hay en mezclarse en los negocios de las personas de buena posicion. Lo único que hizo fué avisar á uno de sus compañeros que necesitaba ausentarse para seguir el asunto Meredith, y le encargó que vigilase al herido sin que éste pudiese sospe-

un respeto mezclado con cierto temor; y Har-

ker comprendió que dirigiéndose á él solo ob-

char que estaba preso. En dar estas disposiciones solo tardó Harker unos cinco minutos, pero antes de abandonar el cuartel general de la policía subió á la biblioteca y consultó un Almanaque de Correos y el Anuario de la Nobleza, y en ambos libros vió que efectivamente existía en la Cité un banquero apellidado Cashford, y halló, además, algunos informes acerca de sir Ricardo Gaveston.

El baronet había estudiado en Westminster y sido oficial en el ejército durante dos ó res anos

BIBLIOTECA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA. 125

cia Vincent Square, y en la puerta de su casa halló á su hermana hablando con la lechera y la preguntó si la señora Sylvester estaba en

su cuarto.

Después se encaminó apresuradamente há-

-No, Eduardo, -dijo la señora Tibbet, -

ha salido con los niños y no volverán hasta la

noche, porque han tomado el té antes de mar-

MARTA RIDGWAY

-Un dia ó dos lo más, pero es muy prudente que os proveáis de ropa para una semana.

No dejó de observar Marta la agitacion

suramiento y su aire ansioso, ¿por qué la llevaba á Douvres? Al mismo Harker le hubiera sido muy difícil responder á esta pregunta, porque no pensó ni por un momento presentarla á su marido; creyó que debían dejarse llevar por la

casi febril que dominaba al inspector, su apre-

corriente de las circunstancias y que era muy conveniente para él tener á su lado á la esposa de sir Ricardo para hallarse dispuesto á hacer frente á todas las eventualidades. ¡Cuánto se felicitó entonces por no haber pedido un mandamiento de prision contra el capitan, porque eso le habría atado las manos y obligado, además, de buena ó mala gana, á prender al esposo de Marta, aunque al hacerlo corriese el riesgo de destrozar el corazon de la pobre jóven que caminaba á su lado

tranquila y sonriente y rodeada de unos n ños que en pocos dias sintieron hácia ella tanto cariño como á una segunda madre. Por la primera vez en su vida, el incorruptible Harker, al que nada ni nadie pudo separar de la inflexible línea del deber, hallóse dispuesto à posponer los intereses de la justicia á los de su cariño. ¿Acaso no era humana su naturaleza y no podía hacerla cambiar

la influencia de una mujer? Volvieron a Vincent Square, apresurando el paso tanto como lo permitían las piernecitas de pequenuelos de la señora Tibbet, y mientras duró la caminata, Marta no hizo ninguna preBIBLIOTECA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA. 121

XXI

INTERROGATORIO DE UN PORTERO

Harker, en presencia del portero, adoptó un continente lleno de indiferencia para preguntarle el uúmero del cuarto ocupado por sir

Ricardo. -Escalera C. número 2,-respondió el interpelado, - pero no le encontraréis.

-¿Ha salido? El portero se manifestó muy sorprendido al oir la pregunta. -¿Qué si salió? Se casó esta mañana.

-¡Ah! ¡Se ha casado!-replicó Harker con tono indiferente á pesar de que en el fondo le trastornó mucho aquella noticia.-¿Y se habrá ido á pasar la luna de miel á cualquier parte? -Creo que al continente,-contestó el por-

versacion, á no ser por las dos medias coronas que Harker le deslizó en la mano. La presencia de la plata con la efigie del soberano, produjo en el criado el efecto de

16 SGCB2021

tero que quizás habría puesto punto á la con-

"Cualquiera que sea el vestido que rias de nuestra existencia. ¿Qué puede brotará de las rocas; el vino manará de que todos oyen, y que durante nuestra existencia se deja oir á cada hora, á cada minuto. Cada mañana me despierto azorado y con deseos de derramar lágrimas amargas al ver que el nuevo dia no ha de colmar ni uno solo de mis ardientes deseos, sino que, al contrario, su curso disipará las ilusiones de toda alegiía, y hará abortar las creaciones de mi agitado de que el mundo lleg ba á su fin, fué al espíritu. La razon que en mí reside, agita aproximarse el año mil. profundamente mi alma, la levanta, á deseos que en el exterior jamás se cumplen: por eso la existencia me es pesada; por eso deseo la muerte y detesto

La alegiía que en los rostros llevamos, no obstante las heces que el alma nos amargan, es la verdadera blancura del sepulcro: hipocresía, otra enfermedad que las estrellas se desgajarán del cielo, y las en el mundo se padece mucho y constitu- virtudes celestes se derrumbarán. Entonye una de las mentiras convencionales ces aparecerá el signo del Hijo de Dios con que hay que vivir, según Nordaw, en el cielo; entonces llorarán todas las por falta de valor.

seo es ya malestar cuando se siente, y gloria y majestad. cuando no se alcanza, dolor y desengaño.

El deseo siempre nos acompaña, enturbiando nuestra existencia, y aferrado dispuesto á tomar cualquier contratiemde continuo á ella.

¿Porque nunca el presente nos par ce hermoso?-Porque el deseo nos preo- todas las épocas se interpretaban conscupa constantemente y no deja sitio para tantemente en ese sentido. Pero pasaban el placer, el cual no existe, dicen los

Solo el pasado ó el porvenir los hallamos buenos: el pasado, porque es como un mosáico, bello, visto solo á distan- fin del mundo de siglo en siglo hasta el cia; el porvenir, porque nos lo pinta el año mil, que parecía ser la fecha imprordeseo, que es aguijon que nos piucha rogable en que necesariamente iban á para hacernos la vida soportable.

No nos extrañamos así que el pueblo sencillo acuda siempre que se anúncia, á ver los signos precursores del fin del munel fondo, de la existencia humana, y por- pronto vamos á presenciar. que no es esta la primera vez que el hombre sustentó semejante idea del fin del dad. La tierra estará en revolucion; la

que extendió y propagó extraordinariamente en la Edad Media la buena nueva, en nuestros propios días hemos tenido gentes de mucho fuste que han anunciado el cercano fin del mundo.

El 23 de Octubre de 1844 se creyó tambien en algunos pueblos de Europa, y principalmente en los Estados Unidos, que llegaba al fin el anunciado día. Un profeta americano recorría los Estados de la Union, previniendo á los simples mortales de lo que en ese dia les esperaba. Los creyentes detuvieron sus faenas, los labradores dieron reposo á los aperos, las tierra inmensa soledad y apenas si queviejas vestían sus mejores galas, los jó. dará la décima parte del género humano.

Porque en verdad, ¿qué son, después de todo, razon, ciencia del bien y del venes adelantaban sus nupcias, y llegado el trance final, mientras otros se ornaban de guirnaldas, flores y tocas blancas para recibir al Señor, que venía á reinar en tará. Ese será el Antecristo. la tierra.

Lo particular de estas creencias es que, arrancando de la conviccion de lo mísera se desea tenerla alguna vez; de aquí los nes, al esperar el fin del mundo, esperan durará mil afios." asímismo el principio del reinado de Dios en la tierra, en el cual el hombre ya será

ingénito en el corazon humano y se pre- bre de todos los tiempos. senta con cierta forma grosera y material, es lo que lógicamente se desprende de las rudezas del vulgo, quien no puede estar animado de abnegacion bastante que acaban? para aspirar únicamente al Nirvana, que tad y de la Carne.

Forma material, cosas externas que vastaciones y las monstruosidades." palpe, necesita el vulgo para ver compensados los sufrimientos de su vida, las siglo XIX, sino hace mil cuatrocientos penas de su existencia. Y eso solo lle- años. Si entonces ese lenguaje se entengará y lo verá, cuando al acabar el mun- día, me parece que en nuestros dias tie-

-"Las tinieblas que oscurecen el cielo se disiparán; brillará la luna como el sol, y siempre estará llena. El sol será siete veces más esplendoroso que hoy. La tierra use, no por ello sentiré menos las mise- producirá sola copiosas cosechas; la miel el mundo ofrecerme?-Debes privarte, la los arroyuelos, y rios caudalos de leche privacion es tu lema. - Hé ahí la música cruzarán los valles. Las fieras no se abrevarán en sangre; leones y bueyes pacerán en compeña; los niños jugarán con serpientes..."

Así será el reinado de Dios cuando termine el del hombre en la tierra, fuente de males que nunca se curan.

Cuando fué más general la creencia

Las profecías, el Apocalipsis, la tradicion sobre el Antecristo, anunciaban el fin deseado.

San Mateo expercía la buena nueva y las esperanzas mesiánicas del Cristo, de esta manera:

"Después de los dias de tribulacion, el sol se oscurecerá, la luna no brillará más, tribus de la tierra y verán presentarse al No hay ser que no desee, y el de- Hijo de Dios entre las nubes, rodeado de

San Pedro tambien anunció el fin del Los que no desean, son los que no mundo y una tierra nueva en que habisufren: los imbéciles. Por el contrario, de- taría la justicia. San Pablo, San Juan prosean más y sufren más, en consecuencia pagaron asimismo la idea. El Apocalipsis los que más ven, los que descubren ma- la consagró. Pero antes había de apareyores horizontes ante sus ojos, los seres cer según San Pablo, el hombre del pedotados de mayor inteligencia é ilus- cado, el hijo de la perdicion, el Antecristo.

El pueblo cristiano se hallaba siempre po por signo que le anunciara el fin del mundo. Las guerras, las calamidades de los peligros, y el mundo seguía existiendo con sus eternos achaques, sin mejorar la suerte del hombre ni ser más feliz.

Así fué aplazándose indefinidamente el cumplirse las profecías cristianas.

Lactancio formula la creencia de los nilenarios de un modo terminante.

"El mundo, dice, toca á su fin. La do. No, nos extrañamos, porque da pié iniquidad y el mal han llegado á su colmo; para ello la condicion, poco envidiable en esto no es nada comparado á lo que muy

"No habrá fé, ley, paz, pudor y verguerra reinará en todas partes. En el Sin contar con la creencia milenaria mundo imperará la espada, segándolo todo y tirándolo todo como una hoz. La vida á nadie será halagüeña. Las ciudades caerán hasta los cimientos, destruidas por el hierro y el fuego, por terremotos é inundaciones. Los árboles no darán fruto y los animales perecerán de hambre.

"Entonces se hará oir la trompeta que la Sibila anunció que aparecería en el cielo. Todos temblarán al escuchar sus sombríos gemidos. La cólera de Dios desencadenará sobre los hombres injustos fuego, hierro, entermedades, y lo que es más temible, el terror... Se hará en la

que fue el memorable 22, muchos se cu. cosas, Dios enviará un profeta que hará ples sinónimos del dolor? brieron de trajes mortuorios, esperando milagros y convertirá á los hombres. Contra éste surgirá un hijo del Demonio que luchará con el Profeta, lo vencerá y ma-

"Se hará adorar como Dios y los justos se esconderán en los montes é implorarán la cólera divina. Dios los oirá y que es la vida humana, no se renuncia aparecerá Cristo, su hijo, que habrá de fácilmente á la felicidad, y á toda costa luchar con el Antecristo, el hijo del Demonio. Los impíos serán vencidos, y comilenarios y los que en diferentes ocasio- menzará entonces el reino de Cristo, que

estos términos:

inteligente, que consiste en renunciar al gados de achaques, así vemos tambien las requería tanto tiempo...! deseo y castigar las voces de la Volun- misérias pulular en el mundo, y con ellas el hambre, la peste y las guerras, las de-

Esto lo decía un Santo y no en el

... Fantasmi, intendo. son la gloria e l'enor: diletti e beni mero desio; non ha la vita un fruto, inutile miseria...

Dias pasarán hoy, de los señalados, y el mundo no se acabará. Habrá algun miedo, algo de pánico en ciertas gentes sencillas; pero siempre será menos que el año mil, en que el terror se apoderó de toda la cristiandad.

El último año del siglo X todo se paralizó; gu-rras, placeres, negocios, los trabajos del campo, todo cesó.

La gente sólo pensaba en atender á lo más apremiante: que era morir en gracia de Dios y dejar sus tierras, castillos y fondos á las iglesias y monasterios, que eran naturalmente los llamados á prestar proteccion en el reinado nuevo que iba á inaugurarse, "Cuando llegó el dia precisol dice H. Martin, las muchedumbres se agolparon en las basílicas, capillas, en todos los edificios consagrados i Dios, esperando llenas de angustia que las siete trompetas de los siete Angeles del juicio final tronarán en las alturas."

Un autor español, Pompeyo Gener, pinta un cuadro que se di sa copia del natural, aunque demás está decir, para fortuna suya y de sus amigos, que no

"Llegó -dice-el año de 999, y con él sus útimos dias. Las predicaciones se estremaron y el ascetismo se pronunció en alto grado. Los unos entregaban sus caudales á los mendigos. Los otros abandonaban sus haciendas. Bandadas de penitentes recorrían la Europa mostrando sus cuerpos desgarrados por el azote y el cilicio, mientras otros, que aún no babían perdido su egoismo terrestre, se apresuraban á gozar, creyendo que les iba i faltar el tiempo. El siervo abandonó el trabajo y el señor feudal no se cuido de mponérselo. ¿Para qué trabajar si todo debía acabar dentro de poco?

"Así halló el último dia de este memorable año á casi toda la Europa. El dia tocaba á su fin, y todos oraban creyendo ya llegada su última hora: á cada instante que transcurría aumentaba la ansiedad de los creyentes, de modo, que cerca ya la media noche, los corazones casi no palpitaban y la respiracion se retenía para oir mejor la terrible señal que debía marcar el fin del Universo. Por fin dieron las doce... y el mundo continuó

No sé si es muy exacta la version que acabo de transcribir, pues Gener no fué, como parece, testigo ocular; pero ello es que las gentes de hoy presieren matar la ansiedad y calmar las palpitaciones insidiosas del corazon pasando la noche en una verbena ó en oto regocijo...

Yo me explico esto, que á primera vista es un contrasentido, acomodándome una reflexion de Hartmann, la cual me hace creer que todos sin excepcion creemos en el fin del mundo, bien que no en el del mundo exterior, sino en el de que llevamos de ilusiones en el fondo del alma, que acabó para el hombre, desde que dejó de ser bestia ó ángel, por probar Adam el árbol del bien y del mal, y brotar en su cabeza eso que se llama la luz de la razon y pasó á sus descendientes con el nombre de pecado original.

¿Y éste, no es el verdadero fin del

GERMANUS.

EL NOVIO DE LA VAGA

La razon de los milenarios al pensar ya á la hondura á hacer rabiar al rama- el diáfano fondo del horizonte. Detuvié- rer el velo y restablecer la verdad á cosen el fin del mundo, es la misma de los je de los espantalobos que gruñía llenan- ronse los amantes y guiados por el ins- ta de su sangre. Esto, que si se quiere es un egoismo cristianos de todas las edades y del hom- do de rumores las barrancas; el sol, harto tinto miraron á la altura mientras la vaca Un padre de la Iglesia se expresa en dia, se hundia por detrás de los pinares nando el testuz, se revolvió inquieta y se "¿Por qué hablamos de las riquezas árboles para darse quedito las buenas no- exclamó sobrecogida la muchacha seña-"¿Cabe cariño á una vida que tiene aparecer por el atajo de la cañada. Pues bujando en el espacio la ámplia curva de minutos despues se hallaba en presencia es el desideratum tan solo de pensaderes término? La tierra sucumbe al peso, de para sacar á la Nevosa á comer orzagas la cuerna y como atisbando atentamente de mademoiselle. y filósofos ó sea la felicidad espiritual é sus años. Así como los viejos están car- y volverse al pueblo con la vaca no se la cafiada.—El galan, familiarizado con los

tro de la aldeana; la Juanuca trasa re- mal á escape altozano arriba.

cogido el cabello por el ámplio pañuelo falda y hecha un trenzado de tela, ense-

Detúvose el galan de pronto como si variase de pensamiento, se recostó en un la Nevosa! álamo y esperó silvando por lo bajo, con cierto tonillo regañon é inso'ente. La Juanuca le vió, ladeóse para pinchar á la vaca con un palo de fresno, la gritó con un berrido, parrel... y tirando de la soga con la que llevaba atado al animal por el pescuezo á uso de perro, echó á correr la chiquilla hácia el mozo, chocleando en su trotar las almadrenis que calz ba con los guijaros y pedrusquillos de la

a Juanuca en cuanto se le puso á tiro tado muy sérios disgustos. de palabra.—¡Sabes que no ties vergoña! Menudo planton me has dao hoy de tarde!...

La muchacha se plantó en firme, se que le corria por los carrillos, y descanoir el acento duro de su amante: -¿Te h s enfurruscao, hombre?...

-¡No me he enfurruscao-replicó él; pero no me gusta estarme tan así en la tiene ocasion. cañada, hecho un topo señero!

No contestó la moza; miró á su adorador muy sécia y con cierto reproche; uego, de repente se le anubló la cara, asomáronle dos lágrimas, puso el gesto triste del que vá á "soltar un puchero" y se llevó las manos á los ojos con instintivo arranque, mientras la Nevosa, sintiéndose suelta, se relamió dos ó tres veces las fauces con la esponjosa lengua, agachó el cuello y comenzó á oliscar el piso mordiscando aquí y allá las hojillas de las matas. Entonces el galan se sonrió pretendiendo dulcificar su irracundia, y acaso pesaroso de haberse mostrado tan duro se acercó á su novia, la pegó con todo el cuerpo un suave empujoncillo, y haciéndola adelantar un paso de la embestida, exclamó con meloso acento:

-Vaya, Juanuca, no ginples asin. Si yo te he dicho eso no ha sido por ofenno vivo fuera de tu lado...

La muchacha levantó la cabeza, el sol pareció en su rostro llevándose por deel chaparron, murmuró muy bajito:

-¿Me quieres mucho?... -¡Con todo mi corazon!... y el galan para darle mayor fuerza á la frase abrió os brazos y los echó al cuello de la aldeana; pero ella más lista se agachó pasáronle los brazos rozando sin apresarla y de un salto se plantó junto al animal, cogió el cordel que culebreaba por el musgo y exclamó regocijada y sonriente:

-¡Y yo á tí!... El amante se quedó como cortado, dejó escapar un suspiro y no pronunció palabra. En estas se avecindaba el ano-"Después, al proximarse el fin de las mal y pecado de orígen, mas que sim- y el campo de frescura; en un desgarro tres sables de caballería, de cielo que se veía por entre los árboles, parpadeaba el lucero del crepúsculo, comen zó á tocar á oracion en lontananza; gentil titiritera. era preciso emprender la ruta antes que la oscuridad les sorprendiera. Juanuca ex- cipe. Las piernas parecen hechas á cincel. clamó entonces azorada.—¡Qué tarde esl... ¡Vámonos! -y juntos los dos en gentil pareja, diciéndose un sin fin de frases de almibar y a remolque la pintada vaca,

tomaron cañada adelante hácia la aldea. De repente, á tres pasos de ellos, á ¡Demonio, cuánto se retrasaba aquella la vera de la senda, sobre el altozano se rando con los ojos á la funámbula. tarde la Juanuca!... La brisa del anoche- irguió un bulto negro que destacaba su cido, cargada de aromas de era, veníase silueta con pronunciados contornos sobre una sospecha terrible, se propuso descorde sacarle lustre á las gayombas se hun- de Juanuca, enarcando el cuello y empide las cimas juntándose las copas de los puso á mugir con ahinco.—¡Un toro!... ches, y aun la moza no tenía trazas de lando al bulto, plantado y enhiesto, dibichos, no se aturdió; desciñose la honda natural del mundo. Vengo á saber si las Por fin quiso Dios que se moviese de la cintura, le colgó una piedra, y di- piernas que usted exhibe todas las noches algo, allá entre los troncos de la lejanía, ciéndole á la chica: -¡No te muevas!...vol- son legítimas. un acompasado badajear de cencerro llegó teó el cáñamo para dispararle un cantazo por el aire hasta el torron donde aguar- á la res. Pero no tuvo tiempo; saltó en en señal de asombro, y echó á D. Seradaba el rapaz recostado en el heno, y á el silencio del paraje una voz que gri- pio por las escaleras. poco asomó por la comisura de la cañada taba: -¡Manohaol...-y casi á la vez apala muchacha seguida de la res. El mozo reció junto al toro la figura salvadora de su país pidiendo los documentos necesa-

La Juanuca oyó el grito del hombre de yerbas anudado en el colodrillo, cayén- llamando al toro; conoció el acento del y dole las puntas como dos alas, por los tio Blas el vaquero, el amigote número lados del rostro; le cubría el busto el uno de su padre, recordó el apodo del corto manton cruzado sobre el pecho y bicho y por el apodo, el galante papel atado en la cintura y llevaba alzada la que habia desempeñado pocos meses atrás en la época del celo, acerca de su pinnando debajo el zagalejo grana y luciendo tada y querida vaca y tornando á emprenchidos de malicia y la boca llena de risa:

Hombre más curioso que D. Serapio Talegon no le hay en el mundo. Ya dice él que no lo puede remediar, -¡Gracias á Dios...! -dijo el rapaz á pero lo cierto es que su manía le ha cos-

de que le descalabren; si va al teatro, ha limpió con el dorso de la mano el sudor de recorrer los pasillos para enterarse de lo que se dice, y el escenario para saber sando el brazo derecho en el tozuelo del quien tiene relaciones con la primera acanimal, exclamó jadeante y sofocada al triz. No entra en una sola casa sin visitar todas las habitaciones, con cualquier pretexto, hasta meterse en la cocina, para

En el café se dedica á inspeccionar á los parroquianos, y hace preguntas á los mozos acerca de la posicion social de todos los que asisten al establecimiento, tratando de enterarse de lo que no le

-¿Qué ha pedido aquel caballero del

-¿Café? No se lo sirvas. Llévale una copa de anisete; el café excita el sistema

Nadie sabe las cosas que le han paderte ni por ningun motivo, sino porque sado á Talegon por este afán de meterse en camisa de once varas.

Una vez quiso saber si era de palo una pierna que usaba un amigo suyo, y lante las nubes de su pena y la lluvia le pegó dos garrotazos á traicion; pero de sus lágrimas y más hermosa en su el amigo, que era muy bruto, y tenía, á lloriqueo que las flores abrillantadas por Dios gracias, las piernas muy expeditas, levantó la derecha, y fueron tantos los puntapiés que descargó sobre D. Serapio, que tuvieron que llevarle á casa envuelto en unos trapos.

Pero donde ocurrió lo verdaderamentte

D. Serapio era muy aficionado á los viajes, porque le proporcionaban ancho campo para sus investigaciones.

En Córcega asistió cierta noche á un checido; llenábase el robledal de sombras arrobas con el pelo y se tragaba dos ó

La silla inmediata á la de D. Serapio Fricolet.

-Tal vez no sean suyas, -contestó

-¿Cómo? -Hay piernas artificiales.

Al dia siguiente penetraba en el hotel donde residía la titiritera. -¿Está en su cuarto mademoiselle

Fricolet?-preguntó á un criado. -Sí, señor.

-Señorita,-le dijo en el tono más

Mademoiselle Fricolet abrió los ojos

do comience el reino de Cristo que, se- nen tambien explicacion estas exclama- se levantó de un salto y corrió al encuen- un hombre á caballo que se llevó al ani- rios para celebrar su matrimonio con la funámbula. Estaba loco de amor.

ALFONSO PEREZ NIEVA.

Si va por la calle y vé á dos que se pelean, ya está metiéndose en medio para averiguar el origen de la cuestion á riesgo oler las cazuelas y probar los guisos, si

En su afán de meterse en los asuntos ajenos, aconseja muchas veces á los que se sientan en las mesas próximas á la suva que no tomen cognac, porque es irritante, ó que mezclen la cerveza con limon helado porque es más digestiva; y en muchas ocasiones se le ha visto dirigirse al mozo preguntándole:

-Café.

grave, fué en Córcega.

circo ecuestre, donde, entre otras notabilidades, se exhibía una hermosa mujer que hailaba en la maroma, levantaba quince

estaba ocupada por un principe ruso, el y la esquila del campanario del pueblo cual dirigía sin cesar sus gemelos á la -Es muy linda, -había dicho el prín-

D. Serapio.

El ruso no paró la atencion en aquella prudente advertencia, y siguió devo-

Pero el moscovita hizo un gesto de indiferencia acompañado de estas palabras.

D. Serapio fué á ver al futuro esposo, -Aquellas piernas no son suyas.

-Lo son, mientras no se me pruebe lo contrario.

las pantorrillas de cariatide, gordas y re- der la caminata interrumpida, díjole la cella de mademoiselle Fricolet, y se dió muchacha á su amante con los ojos hen- tan buena maña, que aquella misma noche obtuvo de ésta unas mágnificas pan--¡No había cuidao!... ¡Es el novio de torrillas de cautchuc. La funámbula poseía una soberbia coleccion, y no era po-

sible que notase la falta. D. Serapio envolvió los dos falsos miembros en un periódico, y se fué al circo. Allí estaba el ruso hablando amorosa-

mente con la bella Fricolet dentro del cuarto de ésta. -¿Se puede?-dijo D. Serapio.

-Adelante, -contestó el ruso. D. Serapio se presentó ante los futu-

Sin despegar los labios abrió el paquete, extrajo las consabidas piernas y las arrojó á los pies del moscovita.

Este retrocedió sorprendido; después, dirigiéndose á mademoisselle Fricolet, la dijo en tono solemne:

-¡Nuestra boda es imposible!

D. Serapio asistía diez años después l una funcion celebrada en el jardín del Buen Retiro.

Iba á ascender en su magnifico globo Filadelfia la capitana Zoa. D. Serapio, que seguia siendo tan curioso como de costumbre, quiso ver el globo de cerca, y se aproximó á la bar-

Llegó un franchute vestido de marinero y se puso á examinar las cuerdas; después dió algunas órdenes, ató unos cordeles, desató otros, y dijo, por último, con marcado acento francés:

-Música. La orquesta colocada en el kiosco comenzó á tocar una galop.

En aquel momento, D. Serapio, dominado por la curiosidad, había penetrado en la barquilla y examinaba con toda atencion las cuerdas y los anillos de hierro, como si de este examen dependiese el éxito de la ascension.

El público no le veía, porque acababa de aparecer la aeronauta, y todas las miradas se habían fijado en su gallarda figura. Ella saludó con un gracioso mohío, y, rápida como una sílfide, se agarró al trapecio, á tiempo que D. Serapio andaba por el fondo de la barquilla para ver de qué estaba forrada.

Zoa dió un grito que era la señal de partida, soltaron las amarras, el globo se columpió durante algunos segundos en el vacío, y después, con rapidez vertiginosa, huyó al espacio.

Entonces fué cuando Talegon conoció toda la gravedad del caso. -¡Dios mio! ¿Quién me ha mandado meterme aquí?-exclamó, ocultándose en lo más recondito de aquella terrible prision.

La capitana, después de hacer varios ejercicios en el trapecio, se agarró á la cuerda y subió á la barquilla, pero antes de dejarse caer en el fondo; lanzó un griro de sorpresa y de rabia.

Acababa de reconocer en D. Serapio al verdugo de su dicha. Porque la capitana era mademoiselle

-¡Ya estoy vengada!-gritó con acento terrible. Y se lanzó como una leona sobre el aterrado Talegon.

LUIS TABOADA.

EPILOGO DE UN DRAMA

Seguramente no habrán olvidado nuestros lectores el duelo Habert-Dupuis que costó la vida al segundo de los dos adversarios. A mediados de julio, se ha visto ante los tribunales de París la causa formada contra M. Habert y los cuatro testigos.

El jurado ha pronunciado un veredicto absolutorio; pero los debates han demostrado la ligereza con que se concertó el desafío y la imprudencia de los testigos que nada hicieron para impedir un lance fundado en un motivo de tan poca monta, ni supieron adoptar disposiciones que pudieran prevenir un desenlace fu-

La vista de la causa ha causado profunda impresion, por haber puesto de manifiesto, que, de consideraciones de pueril amor propio, puede en algunos caso despender la vida de un hombre.

122 MARTA RIDGWAY

-Sir Ricardo Gaveston se casó esta mafiana en la iglesia de San Jorge, en Hannover square, -añadió el portero.

niencia? -Si; se unió á una tal sefiorita Cashford, una de las herederas más ricas de la Cité y que por más señas es muy linda.

-¿Habrá sido un casamiento de conve-

-Entonces harán muy buena pareja, -dijo Eduardo Harker,-porque sir Ricardo es rico y muy buen mozo. -Lo de buen mozo pase, pero lo de rico, lo dudo mucho. No hace mucho tiempo que heredó su patrimonio, y dicen que todas las propiedades que lo forman estaban hipotecadas. Además de eso, sir Ricardo es muy gastador, he visto que tiene las manos agujereadas, y por lo mismo comprendo que tenía

n cesidad de hacer un buen casamiento. -Oí decir que era muy aficionado á las cerreras de caballos.

-Podrá ser, pero no lo sé. -Tiene algunos amigos muy calaveras, no me refiero solo al sefior Meredith, sino tambien á otros.

-No conozco el apellido de Meredith.-

contestó el portero-por lo demás, sir Ricardo t nía muy pocos amigos, y generalmente vivía muy aislado. -¿Es de carácter taciturno? -Tal vez que no, pero me pareció siempre muy sério y no creo que le guste el bu-

llicio de la sociedad. -¿Volvía por las noches á una hora regular? Supongo que sí; no obstante, el portero que presta servicio de noche os puede inforBIBLIOTECA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA. 127

Alls estaban todos, á las orillas del Támesis, y el inspector no tardó en verlos reunidos en un grupo.

Marta no se apercibió, porque sus miradas estaban fijas en la penitenciaria, en la que pasó cinco años, y ni los gritos de los niños al ver á su tio no consiguieron distraerla de su ensimismamiento. -Vengo á preguntaros, señora Sylvester,-

dijo el inspector saludándola,-si queréis to-

mar conmigo el tren de Douvres que sale esta tarde á las siete. -¿A Douvres? -Sí, me han encargado de llevar á cabo una captura, para la cnal necesito vuestro testimonio; no os apuréis por los gastos, pues como vais á viajar como testigo, todos ellos correrán de cuenta de la administracion de la policía. Lo único que me permitiré aconsejaros que hagáis, es meter en un saco de noche que os prestaré un poco de ropa blanca,

-Dentro de cinco minutos estaré dispuesta, -dijo Marta dominada por el mayor asombro. Y con una curiosidad muy natural afiadió luego.

-Muy pronto lo sabréis; mientras tanto, y por interés vuestro, os suplico que no me preguntéis nada,-respondió Harker enjugándose el sudor que humedecía su frente, - ¿tenéis confianza en mí, señora Sylvester?

-¿No podéis decirme cuál es el objeto de

-Es indudable que sí, una fé completa,respondió Marta,-y os seguiré á donde queráis, ¿estaremos ausentes mucho tiempo?

126

MARTA RIDGWAY

XXII

EL VIAJE

Por un momento desalentôse el inspector cuando poco antes casi tuvo miedo de encontrar á Marta en casa, y á la sazon su ausencia le pareció una verdadera desgracia.

Si á las siete no estaba de regreso, no tenía mas recurso que marcharse solo á Douvres, lo que trastornaba todos sus planes, y entonces eran las seis, y en aquella época del año no anochece hasta las nueve. ¿Qué decidir? La señora Tibbet no sabía á dónde se ha-

bían ido, habiéndoles visto atravesar el Square

como para dirigirse al sitio en que juegan los

alumnos de Westminster, pero, ¿en dúnde estarían á la sazon? Harker creyó que tal vez la señora Sylvester y los rifins se habrian quedado á ver los juegos de los colegiales, y esa prevision se

BIBLIOTECA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA. 123

mar mejor que yo respecto á ese punto, respondió el de dia, que deseaba no usurpar la parte de ganancia que pudiese corresponderle á su colega. - Mas, ¿no conocéis á sir Ricardo que me hacéis todas esas preguntas? -¡Oh! Sí, le conozco, pero hace muchísimo tiempo que no le veo. Acabáis de dacirme que

se halla en el continente, ¿estaría por casualidad en París? -No, deben haberse dirigido á las orillas del Rhin, porque en las etiquetas de los equipajes les: COLONIA: via Ostende.

El inspector no tenía nada más que preguntar, y haciendo un movimiento con la cabeza como para indicar el portero que el interrogatorio había terminado, se dirigió apresuradamente hácia Scotland yard. Estaban dando las cinco en el reloj de

Westminster, y le quedaba muy poco tiempo antes de la salida del tren de Douvres, que había resuelto tomar aquel mismo dia. Era muy poco probable que sir Ricardo hubiese fletado un vapor para el solo, y el y su esposa solo podían atravesar el Canal de la

Mancha en el vapor de la noche, lo que daba á Harker cierta ventaja para alcanzarles. Pero, ¿antes de emprender el viaje se proveersa de un mandamiento de prision para detener al baronet?

Incurría en grave responsabilidad deteniéndole por su propia iniciativa, y por otra parte, si comunicaba sus sospechas á los magistrados y á sus jefes inmediatos, podía decir que préviamente se ataba las manos,

No tenía más remedio que apoderarse de la persona de sir Ricardo, y Marta sabria al